

# MÖGA **Möhlin beWegt!** ZETTE

Gewerbe-Gemeinde-KulturInfo

Herausgeber und Redaktion:  
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung  
Postfach, 4313 Möhlin · [www.gmu-moehlin.ch](http://www.gmu-moehlin.ch)

Nr. 1/2011

Verlag, Satz und Druck: Isenegger AG, Möhlin



*Frohe Ostern*



10 JAHRE/MAX MÖHLIN



10 JAHRE/MAX MÖHLIN



10 JAHRE/MAX MÖHLIN

## Mir erledige's gärn für Sie...

RE/MAX Immobilienverkauf · Hauptstrasse 89 in 4313 Möhlin  
Tel. +41 61 855 98 88 · [www.remaxnordwestschweiz.ch](http://www.remaxnordwestschweiz.ch)



Anton  
Hasenböhler  
061 855 98 83



Claudia  
Mangold  
061 855 98 82



Ronald  
Wetzler  
061 855 98 86

Wir unterstützen die



[www.theodora.org](http://www.theodora.org)

[www.remax-fricktal.ch](http://www.remax-fricktal.ch)



10 JAHRE/MAX MÖHLIN



10 JAHRE/MAX MÖHLIN



10 JAHRE/MAX MÖHLIN

M111

# schulmesse

Die grösste Schulsackausstellung der Region!

Samstag,  
**26. März**

Sonntag,  
**27. März**

Areal FF Druck  
**Frick**

**NEU:**

Mittwoch,  
**30. März**  
**14-18 Uhr**

Areal FF Druck  
**Frick**

Samstag,  
**2. April**

Sonntag,  
**3. April**

Areal FF Druck  
**Frick**

Samstags 10-16 Uhr  
Sonntags 10-14 Uhr

Unsere Marken



FF DRUCK AG ISENEGGER AG

## PAPETERIEN

Hauptstrasse 70 Bahnhofstrasse 132  
5070 Frick 4313 Möhlin  
062 865 35 65 061 855 38 39



**Liebe Leserinnen und Leser**

Nach intensivem, jahrelangem Suchen ist es uns endlich gelungen. Wir haben den Beweis gefunden. Oft haben wir ans Aufgeben gedacht. Zweifel kamen auf. Ist das ganze doch nur eine Illusion an die nur die Kinder glauben? Doch die Titelseite beweist endlich, dass wir richtig liegen: Der Osterhase existiert und durchs Jahr hindurch versteckt er sich auf dem Meler Feld! Schon bald ist Ostern und er wird seine Aktivitäten steigern: Schokolade und andere Geschenke verteilen, bemalte Eier verstecken und den Menschen grosse Freude bereiten...

Die vorliegende Ausgabe unserer Mögazette zeigt einmal mehr das grosse, vielfältige Angebot der Mitglieder des GMU (Gewerbeverein Möhlin und Umgebung). Stellen Sie, liebe Leserinnen und Leser, das Leistungsangebot auf die Probe, wir sind sicher, Sie werden es nicht bereuen.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Frühling und natürlich frohe Ostern. Vielleicht begegnen Sie ja auf einem Spaziergang dem Osterhasen!

Bis bald Ihr



# Inhaltsverzeichnis



<b>Gemeinde-KulturInfo</b>	3-11
<b>Veranstaltungskalender</b>	13-21
<b>Wir stellen vor</b>	
Möhliner Gärtner an der MUBA	23
Neue Massstäbe für Fussbodenbeläge	25
Campéro von Kreher Camping Shop	28
Neuheit im Schuhhaus Frank	29
Isenegger: Schulmesse	29
<b>Studer Anwälte und Notare</b>	
Darum prüfe, wer kauft oder baut	26-27
<b>Wettbewerb</b>	
Zelma life style produkte	27
<b>Kulinarisches</b>	
Der Spargel: kurze Saison, langes Leben	30
<b>Vor 60 Jahren</b>	31
<b>Unterhaltung</b>	32

**Impressum Mögazette**

**Herausgeber und Redaktion:**

Gewerbeverein Möhlin und Umgebung  
Postfach, 4313 Möhlin

**Verlag, Satz und Druck:**

Isenegger AG, Druckerei, Möhlin

**Ideen, Gestaltung:**

Atelier Fischler AG

**Erscheinungsweise:**

Viermal pro Jahr    Ende März  
                           Ende Juni  
                           Ende September  
                           Anfang Dezember

**Verteilung:**

Auflage: 19 500 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Olsberg, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

**Postadresse:**

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin

**Titelbild:**

Osterhase, Meler Feld.

Foto: Paul Bebe Fischler

**Schulmesse in Frick**  
am 26./27. März, 30. März und 2./3. April

**Sammies**  
by Samsonite

Kindern den  
Rücken stärken!



Erhältlich an der Schulmesse und  
bei Ihrem Fachhändler

**FF DRUCK AG**  **PD ISENEGGER AG**  
**PAPETERIEN**

Hauptstrasse 70 5070 Frick Bahnhofstrasse 132 4313 Möhlin  
Tel 062 865 35 65 Tel 061 855 38 39

[www.sammies-schulranzen.com](http://www.sammies-schulranzen.com)



**Landgasthaus**  
**Hotel Adler Möhlin**

Telefon 061 851 10 10 Fax 061 851 10 49

**Räumlichkeiten für Hochzeiten, Firmen-  
und Familienanlässe / Grosse Sonnenterrasse**  
**Hotelzimmer mit Dusche, WC und TV**  
**Mittwoch Ruhetag**

M111

**HOLZPARADIES**

Holzhandel GmbH

- Holz+Holzwerkstoffe
- Kompetente Beratung
- Innovative Systemlösungen



HOLZPARADIES  
Werkhofstrasse 5  
CH-4313 Möhlin  
Tel. 061 855 95 35  
Fax 061 855 95 30

[holzparadies@holzparadies-moehlin.ch](mailto:holzparadies@holzparadies-moehlin.ch)  
[www.holzparadies-moehlin.ch](http://www.holzparadies-moehlin.ch)

M111

**WH**

**WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG**

Sanitäre Anlagen · Spenglerei

4313 Möhlin · 061 851 29 61 · [www.wirthlin-haustechnik.ch](http://www.wirthlin-haustechnik.ch)

M111



**AUKOFER**

Bäckerei · Konditorei · Café

Bahnhofstrasse 27  
Hauptstrasse 91  
Riburgerstrasse 10  
4313 Möhlin  
Telefon 061 851 11 41

**Ostern beim Auki!**



«KOMMEN SIE UND STAUNEN SIE!»

## Rückblick Adventskalender 2010

Bei starkem Schneefall durfte notfallmässig der Leiter Kultur- und Standortmarketing am 1. Dezember 2010 den diesjährigen Adventskalender im Gemeindehaus feierlich eröffnen. Das Objekt des ersten Türchens beim Gemeindehaus wurde von der 4. REAL unter der Leitung von Madeleine Kym und Bruno Weber angefertigt. Mit viel Liebe zum Detail und grossem Einsatz wurden acht farbige Bilder gemalt. Das musikalische Rahmenprogramm wurde durch die Musik der Bezirksschule unter der Leitung von Daria Frei bestritten. Walter Hohler bedankte sich im Namen des Gemeinderates für die Organisation des Adventskalenders 2010 durch Rita Wyss und allen Beteiligten mit Ihren Objekten. Dem Motto getreu, «Möhlin bewegt», wurde das Licht mit den beschrifteten Laternen ins Dorf hinausgetragen. Diese Laternen standen bis zum 6. Januar 2011 jeweils bei den entsprechenden Objekten. Eine Sternwanderung am 26. Dezember 2010 bildete den krönenden Abschluss des diesjährigen Adventskalenders. Rita Wyss freut sich bereits heute schon auf Anmeldungen für den Adventskalender 2011 und auf eine weitere erfolgreiche Durchführung.



## Rückblick Adventsmarkt 2010



Gemeindeammann Fredy Böni konnte am 26. November 2010 den 23. Adventsmarkt in Möhlin eröffnen. Ein grosser Dank ging an Verena Siggenthaler und Gisela Hilpert für die Organisation des Marktes. Die Jugendmusik Möhlin trug mit ihren musikalischen Einlagen unter gräftigem Schneefall zum guten Gelingen der Eröffnung des Marktes. Mit Glühwein und Lebkuchen von der Jugendmusik Möhlin konnten sich die Besucher/-innen verwöhnen lassen. Die Standbetreiber/-innen aus und der Region Möhlin präsentierten ein vielfältiges Angebot, welches viele Besucher/-innen aus Nah und Fern zum Besuch des Marktes einlud. Die beleuchteten Kastanienbäumen und das kalte Wetter trugen wieder einmal mehr zur vorweihnachtlichen Stimmung bei. Während drei Tagen konnte ein friedliches Treiben an den Ständen beobachtet werden. Mit Stolz und Erfüllung über die geleisteten Arbeitsstunden dürfen die Organisatorinnen auf den Adventsmarkt 2010 zurückblicken und werden bestimmt mit voller Freude dem Adventsmarkt 2011 wieder in Angriff nehmen.



# «Möhlin blüht»



## Geranien-, Blumen-, Kräuter- und Staudenmarkt

Samstag, 7. Mai, von 09.00 bis 15.00 Uhr  
auf dem Gemeindehausplatz Möhlin

Verschiedene Gärtnereien verkaufen Blumen, Kräuter und Stauden. Der GAF stellt zusammen mit Leureko wiederum kostenlos Blumenerde für die Bepflanzung Ihrer Blumenkistli zur Verfügung. Zusätzlich werden verschiedene Accessoires für den Garten angeboten. Die Einpflanzung der Blumen in mitgebrachte oder vor Ort gekaufte Gefässe erfolgt durch Fachpersonal der Gärtnereien **g r a t i s**.

Nutzen Sie ausserdem ab ca. 13.30 h das Angebot des GAF und stellen Sie der Kompostberaterin Claudia Müller, GEON Langenbruck Fragen rund um den Garten.

Mit Ihrer Bepflanzung helfen Sie mit, die Aktion «Möhlin blüht» aktiv umzusetzen.

Gemeinderat und die Arbeitsgruppe freuen sich über eine grosse Beteiligung der Bevölkerung.

Aktion «Möhlin blüht»

M111

**kreher**  **camping-shop.ch**

**NEU: ONLINE-SHOP**  
**www.camping-shop.ch**



**Kreher Camping Shop GmbH**  
Hauptstr. 22, 4302 Augst BL, Tel. +41 (0)61 811 62 62

M111

**Born**  
Maler &  
Tapeziergeschäft

- Fassaden
- Renovationen
- Neu- und Umbauten

Markus Born • Hauptstrasse 115 • 4313 Möhlin  
Werkstatt: Aeschengasse 8  
Natel 079 407 97 40 • Fax 061 853 97 91



**www.maler-born.ch**

M111

Ihr Partner für  
Licht und Strom

**Elektro**  
**LICHTIN**  
Elektrotechnische Unternehmung



Hauptstrasse 112, 4313 Möhlin - 061 853 16 16  
Email: [anfrage@elektrolichtin.ch](mailto:anfrage@elektrolichtin.ch)

M111

## 4313 Kultur

### Hurra e Stadt! e Kulturstadt? e Dorf? oder e Dorf mit Kultur?

In der Schweiz gilt rein statistisch jede Gemeinde als Stadt, die mehr als 10 000 Einwohner aufweist. «Städte sind aus kulturwissenschaftlicher Perspektive der Idealfall einer Kulturraumverdichtung und aus Sicht der Soziologie vergleichsweise dicht und mit vielen Menschen besiedelte, fest umgrenzte Siedlungen mit vereinheitlichenden staatsrechtlichen oder kommunalrechtlichen Zügen wie eigener Markthoheit, eigener Regierung, eigenem Kult und sozial stark differenzierter Einwohnerschaft. Das Letztere unterscheidet sie von Lagern wie Arbeits- und Straflagern, Winterquartieren von Heeren etc.», das meint jedenfalls Wikipedia. Dass zum Beispiel das Städtchen Laufenburg nicht mal 3000 Seelen zählt und trotzdem schon längst und immer noch als Stadt mit reger Kulturtätigkeit gehandelt wird, ist historisch zu erklären und macht uns kein bisschen neidisch.

Aber nun zu uns! Was ist das jetzt eigentlich, dieser Ort, wo wir beschlossen haben, Wurzeln zu schlagen und uns wohl zu fühlen? Ein Dorf, eine aufgequollene Agglomeration, ein Vorort oder doch gar schon eine gewachsene Stadt, da wir durch Zuzug und Vermehrung die 10 000er Grenze deutlich überschritten und zwar keine Stadtmauer, aber doch klare Grenzen und zudem eine recht entschlossene Regierung haben. Man findet hier über 100 Vereine und ein Kultur- und Standortmarketing, und noch bevor es letzteres gab, war schon Kultur in vielfältiger Form da, und was man nicht selbst hatte, besorgte sich die Gemeinde durch die Kulturkommission – schon vor 40 Jahren – von auswärts.

«Wir wollen ein Dorf bleiben» höre ich Fredi Böni sagen, «ein schönes Dorf», doppelt der Gemeindeammann noch nach und meint es zugleich stolz und bescheiden. Wie viele Einwohner geniessen auch wir seit Jahrzehnten die Vorteile dieses Fleckchens Erde, aber «noblesse oblige» und Grösse verpflichtet ebenfalls. Der Begriff «Dorf» soll nicht einschränkend verstanden werden – schon gar nicht im kulturellen Sinne – und ein Blick über den eigenen Tellerrand hinaus soll mehr als eine schmunzelnde Aufforderung an die Möhliner Bevölkerung sein.

Wenn im letzten Quartal nochmals Literatur, Kabarett und Musik auf dem Programm der Kulturkommission stehen, so wird ein gewaltiges Publikum, egal ob Dörfler- oder StädterInnen, erwartet, das sich von künstlerischen und geistigen Werken über die Ortsgrenze hinaus berühren und bezaubern lässt. Möhlin ist keine kulturscheue, anonyme Agglo-

meration, sondern ein etwas gross geratener Ort mit vielen offenen, interessierten und humorbegabten Menschen, was auch der rege Besuch des Cabarets «Hurra e Stadt» an der Möga 2010 bewiesen hat. In diesem Sinne viel Vergnügen beim Blick über die eigene Dorfidylle hinaus, geschätzte Bewohner und Bewohnerinnen, und strömt in Scharen zu den letzten Veranstaltungen der Kultursaison 2010/11! [www.4313kultur.ch](http://www.4313kultur.ch). Monika Sandmeier

#### Mi., 16. März 2011

20 Uhr

SteinliChäller

#### Literatur-Apéro

mit dem Schriftsteller

Lukas Hartmann

«Finsteres Glück»

#### Do., 12. Mai 2011

20 Uhr

SteinliChäller

#### Kabarett «genmobbing»

Dietrich Faber & Martin Guth

[www.faberhaftguth.d](http://www.faberhaftguth.d)

#### So., 26. Juni 2011

11 – 13 Uhr

Arena Bezirksschulhaus [www.ejc.ch](http://www.ejc.ch)

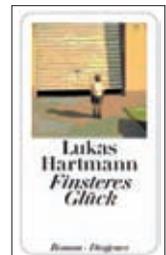
#### Exciting Jazz Crew

Openair mit der traditionreichsten

Big Band des Kantons Aargau

### Finsteres Glück «Roman»

Erschienen im Herbst 2010, 4. Auflage



11. August 1999, totale Sonnenfinsternis. Eine fünfköpfige Familie fährt wie Tausende andere ins Elsass, wo das Naturschauspiel besonders gut zu sehen ist. Doch nur Yves, der jüngste Sohn, kehrt lebend von diesem Ausflug zurück. In der Nacht wird Eliane Hess, Psychologin und alleinerziehende Mutter, ins Krankenhaus gerufen: Der achtjährige Yves, wie durch ein Wunder unverletzt, steht unter Schock. In nervöser Hast erzählt er und erzählt – nur vom Wesentlichen nicht. Was hat er vom Unfall mitbekommen? Ist sein Vater mit Absicht in die Tunnelwand gerast? Stück für Stück setzt sich für Eliane das Bild einer Familie zusammen, die mit offenen Augen auf die Katastrophe zusteuerte. Und immer schwieriger wird es für sie, professionelle Distanz zu wahren. Yves' Schicksal erschüttert und fasziniert sie – ähnlich wie seit ihrer Jugend der Isenheimer Altar, von dem es heißt, dass auf seiner ersten Tafel eine Sonnenfinsternis dargestellt ist. Als zwischen den Verwandten des Jungen ein Tauziehen um Yves' Zukunft beginnt, trifft Eliane eine unorthodoxe Entscheidung, die ihr eigenes Leben und das ihrer beiden Töchter aus der Bahn wirft.

**Horse Feelings GmbH**  
 Human Horse Balance® oder Work-Life Balance  
 Persönlichkeitsentwicklung | Führung- und Teamentwicklung | Change Management | Ausbildungsmanagement | Seminare für Frauen |  
 \*Wer nicht mit der Zeit geht, der geht mit der Zeit!\*

Wir pflegen einen natürlichen Umgang mit dem Pferd- Sie können es lernen.  
 www.horsefeelings.ch | Zuzgen/AG | Mobil: 079 378 0734



**Stocker Möhlin**  
 Bodenbeläge GmbH

Jurastrasse 4  
 4313 Möhlin  
 061'851'22'84

www.stocker-bodenbelaege.ch



**ekp** **swisscom** **elektro kommunikation planung**

4313 Möhlin  
 Riburgerstrasse 37  
 Telecom-Shop  
 Mo und Mi  
 17 - 19 Uhr  
 Sa 8-12 Uhr

Tel. 061 855 96 66  
 Fax 061 855 96 65  
 www.ekp-mr.ch  
 e-mail: info@ekp-mr.ch

**58 Jahre Malerei Wagner, Möhlin**

**Die Renovationsfachfrau empfiehlt:**  
 Um Wohngifte und Allergien auszuschalten, empfiehlt und verarbeitet unser Betrieb biologisch abbaubare Farben, z. B.:

- LEINÖLFARBEN innen und aussen**
- SILIKATFARBEN innen und aussen**
- KALKFARBEN innen und aussen**
- LEIMFARBEN innen**
- KASEINFARBEN innen**

Alle Farben haben sich schon über 100 Jahre bewährt. Die Untergründe werden mit diesen Materialien nicht mit einem Plastikanstrich überzogen, Holz und Mauerwerk kann atmen. Diese Materialien enthalten keine giftigen Fluorchlorkohlenwasserstoffe. Keine Gefahr zur Förderung des Ozonloches.



**Malerei Wagner**  
**4313 Möhlin**  
 Inh. Iris Wagner Fokkens  
 Tel. 061 851 12 18



**LOWA Kids**

ob Waldkindergarten, Trekking, Velo oder einfach zu Fuss – Kids brauchen Schuhe, die alles mitmachen ... wir haben sie!

SCHUHHAUS **FRANK**  
 MÖHLIN · FRICK · BRUGG · SISSACH  
 SCHUHHAUS **STORCHEN**  
 AARAU

*la femme + Co*

**Gesundheitstraining für den Körper  
 Seminare für Herz und Seele**



Lilli Heer  
 Löwenhof 1  
 4313 Möhlin

Telefon 061 831 11 83  
 info@la-femme.ch  
 www.la-femme.ch

## Wechselausstellungen im Gemeindehaus 2010/2011

Das neu renovierte Gemeindehaus trägt den Wünschen von Kulturschaffenden zur Präsentation ihrer Werke mit grossem Erfolg Rechnung. Auf allen Etagen wurden die entsprechenden Einrichtungen zur Präsentation der Bilder montiert. Die Organisation der Ausstellungen wird von Kurt Böni, Möhlin wahrgenommen. Der Gemeinderat und die Kunstschaffenden möchten sich an dieser Stelle für die Arbeiten von Herrn Kurt Böni bedanken. Interessenten können sich direkt mit Kurt Böni in Verbindung setzen.

Die Möglichkeit zur Wechsel-Ausstellung wurde im Jahre 2010 von nachfolgenden Kunstschaffenden wahrgenommen:

- 29. Jan. – 26. März 2010** Max Kaiser
- 26. März – 28. Mai 2010** Simone und Sarah Hossli
- 28. Mai – 30. Juli 2010** Urs Sandmeier
- 30. Juli – 24. Sept. 2010** Franz Böller
- 24. Sept. – 26. Nov. 2010** Beatrice Falcone
- 26. Nov. – 28. Jan. 2011** Verena Külling

Zusätzliche Ausstellung im Gemeindehaussaal:  
**22. Nov. – 5. Dez. 2010** Joos Sprecher



Im Jahre 2011 stellen folgende Kunstschaffende ihre Werke aus:

**28. Jan. – 24. Feb. 2011** JAM Jugendarbeit Möhlin



- 25. Febr. – 28. April 2011** Marianne Hugentobler, Möhlin
- 29. April – 30. Juni 2011** Liselotte Leuppi, Effingen
- 1. Juli – 1. Sept. 2011** Christian Oriet, Möhlin
- 2. Sept. – 27. Okt. 2011** Ilona Hürzeler, Oeschgen
- 28. Okt. – 30. Dez. 2011** Edith Manschott, Malgruppe  
«Die Brücke Stein»

Zusätzlich wird zum letzten Male eine Foto-Ausstellung im Gemeindehaussaal durchgeführt nämlich:

**9. Sept. – 16. Sept. 2011** Colonia Liberta Italiana  
(50igsten Jubiläum)

Während den üblichen Öffnungszeiten des Gemeindehauses können die Bilder frei zugänglich in allen Etagen besichtigt werden. Der Gemeinderat und Personal lädt die Bevölkerung freundlichst ein und hofft damit, den Kunstschaffenden eine attraktive Plattform zu bieten. Für Fragen steht Kurt Böni unter Tel. 061 851 25 70 oder Walter Hohler im Gemeindehaus unter 061 855 33 05 gerne zur Verfügung.



**Mahrer + Probst AG**  
 Inh. A. Werner  
 Spenglerei + Installationen  
 4313 Möhlin  
 Telefon 061 851 10 36

# Kalkschutz

*Die Kraft  
 der Meeres-Korallen!*



**JRG**

**JRG Coral force®**  
 Kalkschutzgerät  
 zur Verminderung  
 der Kalkablagerung  
 in der Trinkwasser-  
 installation

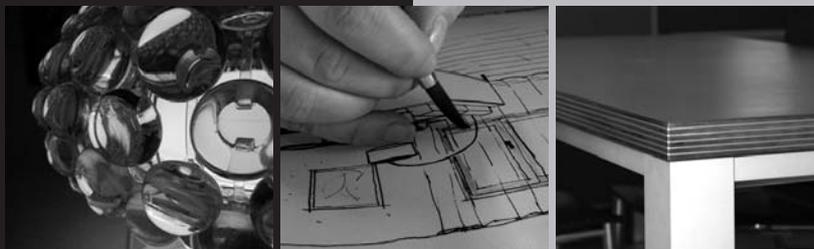
M111

Wohnraumplus

Ihre Wohnberaterin Ihr Schreinermeister

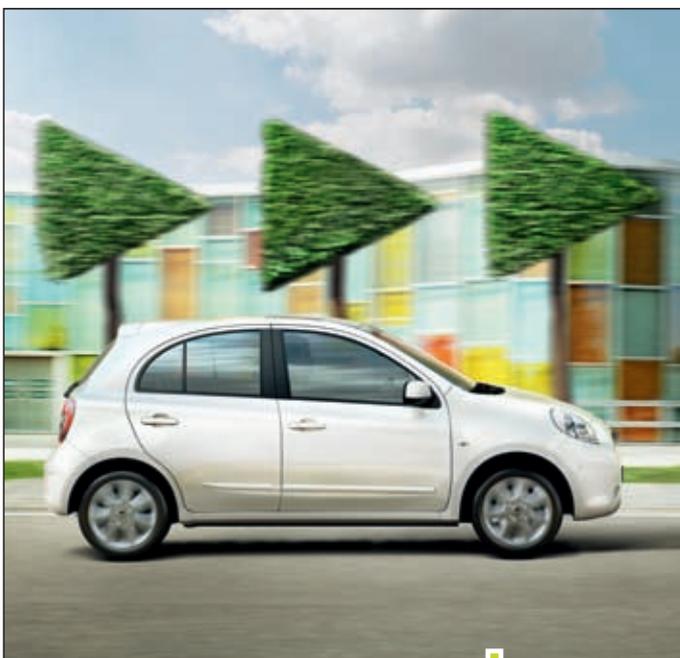


Wohnraumplus  
**Anita Kym**  
 dipl. Raumgestalterin  
 4313 Möhlin  
 Telefon 061 851 53 74



Schreinerei Kym  
**Tobias Kym**, eidg. dipl.  
 Schreinermeister  
 4313 Möhlin  
 Telefon 061 851 19 45

M111



DER NEUE NISSAN MICRA  
 IM EINKLANG MIT DER STADT

**GROSSE FRÜHLINGSAUSSTELLUNG  
 AM 2. UND 3. APRIL 2011**

Vasellari AG  
 Bienenweg 10 • 4313 Möhlin  
 Tel.: 061 855 96 00 • [www.vasellariag.ch](http://www.vasellariag.ch)



SHIFT\_the way you move

M111

**PIZZERIA  
 RISTORANTE  
 WARTECK**

**Bahnhofstrasse 45  
 4313 Möhlin  
 Telefon 061 851 47 90  
 Fax 061 851 47 61**



M111

zelma

life style produkte

[www.zelma.ch](http://www.zelma.ch)



- Handtaschen
- Schmuck
- Geschenke
- Wohnaccessoires

Di 9.00–11.00/13.30–17.00 Fr 9.00–11.00/13.30–19.00  
 Mi+Do 9.00–11.00 Sa 9.00–16.00

Bahnhofstrasse 56 • Möhlin • T 061 853 01 33 • [www.zelma.ch](http://www.zelma.ch)



## Einblick in die GEMEINDE MÖHLIN BIBLIOTHEK

Über 16 700 Medien warten darauf entdeckt zu werden. Hier einige Details: 8100 Belletristik (Unterhaltungsliteratur), 4060 Sachbücher, 650 Comics, 890 DVDs und 1300 Hörbücher. Im letzten Jahr wurden 60 900 Medien ausgeliehen.

Damit Sie die Medien immer am richtigen Ort finden, ist unser Bibliotheksteam, welches aus 5 Mitarbeiterinnen besteht, für Sie da. Die vielfältigen bibliothekarischen Aufgaben haben wir aufgeteilt.

Andrea Fischler ist für die **Erwachsenen Belletristik** und **Hörbücher** zuständig. Sie bemüht sich stets, die für den Kunden interessanten aktuellsten Neuerscheinungen anzuschaffen. Für alle, die ihre Englisch Sprachkenntnisse auffrischen und erhalten wollen, Originalausgaben bevorzugen oder in ihrer Muttersprache lesen möchten, bietet Hanke Nobbenhuis ein vielseitiges Angebot an **Englischer Literatur**. Die Bibliothek ist bemüht den Jugendlichen ein umfangreiches Sortiment an **Jugendbüchern** und **Hörbüchern** zur Verfügung zu stellen, betreut wird es von Silvia Sacker. Ebenfalls gehören die beliebten **Comics** im Untergeschoss zu ihrem Aufgabenbereich.

Um die **Kinderbuchabteilung** kümmert sich Colette Schneider. Sie umfasst Lesebücher für das erste Lesealter bis zum Ende der Primarschule, Bilderbücher, Pappbücher für die Kleinsten, Sachbücher und ein umfassendes Hörbuch Angebot. Nadja Soder hält die **DVD** Abteilung für Erwachsene, Jugendliche und Kinder auf einem aktuellen Niveau.

Den grossen **Sachbuchbestand** aktualisieren wir gemeinsam zwei Mal im Jahr direkt im Buchhandel. Dabei versuchen wir die verschiedensten Bedürfnisse unserer Kunden heraus zu spüren und aufzugreifen. Immer aktuell sind wir mit unseren Zeitschriften zu den Themen Reisen, Garten; Kochen, Erziehung, Ratgeber, Mode und Lifestyle. Aber auch die Jüngeren werden mit Mickey Mouse und Bravo oder Mädchen fündig.

### Anlässe für Klein und Gross, Jung und Alt

- Unter dem Motto Buchstart lesen wir für die Jüngsten einmal pro Monat eine kurze Geschichte.
- In den Wintermonaten findet die beliebte Märli-Bastelstunde statt.
- In den Sommerferien beteiligen wir uns mit zwei gespenstischen Abenden am Ferienspass.
- Ein Mal pro Jahr organisieren wir eine Lesung mit einem bekannten Autor. Diese Jahr konnten wir Susanna Schwager engagieren. Sie wird am 6. Nov. im Gemeindehaus aus ihren Werken lesen.

## Übersicht Bibliotheks-Events

- 5. März** Buechstarkaffee 10.30 – 11.00 Uhr für 2 – 4 jährige
  - 9. März** Märlistund 15.30 – 17.00 Uhr, ab 4 Jahre
  - 21. März** Lesen statt Frühjahrsputz, Vorstellung der Frühlingsneuerwerbungen bei einem Glas Prosecco, 19.00 – 21.30 Uhr Ladies only!
  - 7. Mai** Buechstarkaffee 10.30 – 11.00 Uhr für 2 – 4 jährige
  - 4. Juni** Buechstarkaffee 10.30 – 11.00 Uhr für 2 – 4 jährige
- Während der Öffnungszeiten des Schwimmbades:  
Schwimmbadbibliothek**
- September** Anlass rund um Schokolade
  - 3. September** Buechstarkaffee 10.30 – 11.00 Uhr für 2 – 4 jährige
  - 1. Oktober** Buechstarkaffee 10.30 – 11.00 Uhr für 2 – 4 jährige
  - 19. Oktober** Märlistund 15.30 – 17.00 Uhr, ab 4 Jahre
  - 2. November** Märlistund 15.30 – 17.00 Uhr, ab 4 Jahre
  - 5. November** Buechstarkaffee 10.30 – 11.00 Uhr für 2 – 4 jährige
  - 6. November** Lesung mit Susanna Schwager aus ihrem Buch Ida
  - 11. November** Schweizerische Lesenacht
  - 3. Dezember** Buechstarkaffee 10.30 – 11.00 Uhr für 2 – 4 jährige
  - 7. Dezember** Märlistund 15.30 – 17.00 Uhr, ab 4 Jahre
  - 9. Dezember** Adventsfenster



### Öffnungszeiten

Dienstag	17.00 – 20.00 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr
Freitag	17.00 – 20.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr

**In den Sommerferien nur Dienstag und Freitag**

## Veranstaltungen 17.3.2011 – 1.12.2011

1

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
<b>März</b>				
16.3.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Literatur, Lesung mit Apéro	Steinli Chäller
16.3.		Samariterverein	BLS AED-Grundkurs	
20.3.	18.00 Uhr	Reformierte Kirchgemeinde	Musikalische Soiree	Ref. Kirche
24.3.	20.00 Uhr	Museumsverein	Generalversammlung	Rest. Schiff
26.3.	13.30 – 16.00 Uhr	Reformiertes Bazarteam	Spielsachenflohmi/ Kinderkleiderbörse	Kirchgemeindesaal der reformierten Kirche
28.3.	16.30 – 20.00 Uhr	Samariterverein	Blutspendeaktion	Fuchsrain Mehrzweckhalle
30.3.		Samariterverein	Nothilfe-Refresherkurs	
<b>April</b>				
1.–3.4.		Museumsverein	Bilderausstellung von Kurt Böni	Museum
3.4.	14.00 – 16.00 Uhr	Museumsverein	Glasbläser Wilfried Markus aus Bad. Rheinfelden	Museum
8./9.4.		Museumsverein	Bilderausstellung von Kurt Böni	Museum
29.4.–1.7.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Liselotte Leuppi, Eggingen	Gemeindehaus
<b>Mai</b>				
1.5.	14.00 – 16.00 Uhr	Museumsverein	Besenbinder, Max Gass aus Wenslingen	Museum
2.5.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkinder	
4.5.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkinder	
7.5.		Gemeinde Möhlin	Möhlin blüht, Einweihung Spielplatz Sonnenpark	Möhlin
7.5.	20.00 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	Frühlingskonzert Musikgesellschaft Möhlin	Fuchsrain Mehrzweckhalle
9.5.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkinder	
9.–13.5.		Gemeinde Möhlin	Woche der offenen Turnhallen	in allen Turnhallen
11.5.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkinder	
12.5.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Kabarett, Faberhaft Guth mit dem Stück «Die Erlebniswarmduscher»	Steinli Chäller
27./28.5.		Samariterverein	Nothilfekurs	
29.5.	9.00 – 18.00 Uhr	Rassenkaninchenzuchtverein	Jungtierschau	Sonnenpark
30.5.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	
<b>Juni</b>				
1.6.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	
5.6.	14.00 – 16.00 Uhr	Museumsverein	Töpfern, Caroly Metzger aus Möhlin	Museum
17.6.	18.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	Gratulationskonzert mit der Musikgesellschaft	Schulhaus Storebode Aula
17.6.		Samariterverein	Samariterkurs	
18.6.		Gemeinde Möhlin	Feuerwehr Möhlin Tag der offenen Tür Einweihung Fahr- zeuge /Aktion sauberes Fricktal	Feuerwehrmagazin Möhlin
23.6.		Samariterverein	Samariterkurs	
25.6.		Gemeinde Möhlin	Tag der offenen Tür	Hirschenpark
25.6.		Samariterverein	Samariterkurs	
26.6.	11.00 – 13.00 Uhr	Kulturkommission	Jazz Matinee, Exiting Jazz Crew Openair	Arena Bezirksschulhaus
27.6.	20.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Ortsbürgergemein- deversammlung	Waldhaus
30.6.	19.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	Einwohnergemein- deversammlung	Fuchsrain Mehrzweckhalle

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
<b>Juli</b>				
1.7.–2.9.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Christian Oriet, Möhlin	Gemeindehaus
<b>August</b>				
13./14.8.	10.00–17.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Waldtage Möhlin 2011	Forst
13./14.8.		Gemeinde Möhlin	100 Jahre KTV / Waldtage	Möhlin, Forst
15.8.		Gemeinde Möhlin	Waldtag Schule	Forst, Möhlin
25.8.	19.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	a.o. Einwohnergemeindeversammlung	Steinlihalle
29.8.		Samariterverein	Kurs Notfälle beim Sport	
31.8.		Samariterverein	Kurs Notfälle beim Sport	
<b>September</b>				
2.9.–28.10.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung von Ilona Hürzeler, Oeschgen	Gemeindehaus
3.9.	10.00 Uhr	Ryburger-Club	Ryburgerfäscht 2011	Ryburg
4.9.	14.00–16.00 Uhr	Museumsverein	Drechseln, Peter Gisin aus Buus	Museum
5.9.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkindern	
7.9.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkindern	
9.–12.9.		Colonia Libera Italiana	50jähriges Jubiläum	Allmend, Möhlin
12.9.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkindern	
14.9.		Samariterverein	Kurs Notfälle bei Kleinkindern	
17.9.	13.30–16.00 Uhr	Reformiertes Bazarteam	Spielsachenflohmi / Kinderkleiderbörse	Kirchgemeindesaal der reformierten Kirche
<b>Oktober</b>				
9.10.	14.00–17.00 Uhr	Museumsverein	Herbstmarkt mit kleiner Festwirtschaft	Museum
16.10.	12.00 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	49. Veteranentagung	Fuchsrain Mehrzweckhalle
21./22.10.		Samariterverein	Nothilfekurs	
24.10.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	
26.10.		Samariterverein	BLS-AED-Grundkurs	
28.10.–30.12.		Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung der Malgruppe «Die Brücke Stein»	Gemeindehaus
29./30.10.		Tischtennis-Club	Raiffi-Cup, Nationales Tischtennisturnier	Steinlihalle
30.10.	13.30–16.00 Uhr	Museumsverein	Kürbisschnitzen	Museum
<b>November</b>				
14.11.	16.30–20.00 Uhr	Samariterverein	Blutspendeaktion	Fuchsrain Mehrzweckhalle
18.11.	17.00–21.00 Uhr	Reformiertes Bazarteam	Bazar	Kirchgemeindesaal der reformierten Kirche
21.11.	10.00–17.00 Uhr	Reformiertes Bazarteam	Bazar	Kirchgemeindesaal der reformierten Kirche
25.–27.11.		Gemeinde Möhlin	Adventsmarkt	Gemeindehausplatz Möhlin
27.11.	17.00 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	Kirchenkonzert Musikgesellschaft Möhlin	Röm.-Kath. Kirche Möhlin
<b>Dezember</b>				
1.12.	18.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Öffnung 1. Adventsfenster mit musik. Rahmenprogramm und Apéro	Gemeindehaus

Der gesamte Veranstaltungskalender finden Sie unter: [www.moehlin.ch](http://www.moehlin.ch)

Möhlin beWegt!



...Ihr Gärtnermeister



**HUGGLER GÄRTNER GMBH**

Gartengestaltung Gartenpflege  
Unterforststrasse 2  
CH-4313 Möhlin  
T +41 (0)61 851 11 44

[www.huggler-gaertner.ch](http://www.huggler-gaertner.ch)



M111



**4313 Möhlin**  
Tel. 061 851 17 17

**4463 Buus**  
[fiechter-heizungen.ch](http://fiechter-heizungen.ch)

Ihr Partner für:

**Oel-, Gas-, Holz- und Solaranlagen**

- Oelbrenner Blautherm Duo
- Pelletheizungen
- Wärmepumpen
- Oelfeuerungsservice

**JETZT Heizungssanierung planen!**

M111

**RUTHER  
ELEKTRO  
TELEMATIK**

Telefon  
061 851 51 66



„Weil wir rund um die Uhr für Sie da sind.“

M111

**WEHADECKAG** in Möhlin, Basel,  
und Binningen  
Tel. 061 695 80 80  
Fax 061 695 80 81  
Decken- & Wandsysteme  
Gipsarbeiten [www.wehadeck.ch](http://www.wehadeck.ch)

Ihr Spezialist für alle Gipsarbeiten, dekorative Spezialputze,  
Stuckaturen, Fassaden, Deckenverkleidungen, Leichtbauwände,  
Element-, Schieb- und Faltwände, Isolationen und Brandschutz.

M111

**Schulmesse in Frick**  
am 26./27. März, 30. März und 2./3. April

**organise  
your school life!**



Grosse Auswahl diverser Marken an der  
Schulmesse und bei Ihrem Fachhändler:



**FF DRUCK AG** **pd** **ISENEGGER AG**  
**PAPETERIEN**

# Veranstaltungskalender 2011/12

Wie immer sind wir froh um die rechtzeitige Zusendung Ihrer Veranstaltungstermine.

In der Mögazette veröffentlichte Veranstaltungen erreichen ein breites Publikum in unserer Region.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende Juni 2011. Hinweise bis spätestens 20. Mai 2011 bitte schriftlich einsenden an:

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin oder per E-Mail an vorstufe@isenegger.ch. Betreff: Mögazette.

Die Redaktion behält sich Kürzungen aus Platzmangel vor. Für detaillierte Informationen verweisen wir auf die regionale Presse.

## KAISERAUGST

### März 2011

26.3.	9.00–18.00 Uhr	Unihockey-Meisterschaftsrunde Junioren	Liebrüti Turnhalle	Unihockey Kaiseraugst
26.3.		Ökumenischer Suppentag	Ref. Kirchgemeindehaus	Frauenverein/Kirchgemeinden/ Kochklub

### April 2011

2.4.	20.45–23.30 Uhr	Midnight Sports	Dorfturnhalle	Gemeinde
16.4.		Jahreskonzert	Turnhalle Dorf	Musikgesellschaft
16.4.	9.30–11.30 Uhr	Obligatorische Übung	Gemeinschaftsschiesssportanlage	Schiesssport Rauschenbächlein
30.4.		Streifzug durch den Wald		Gemeinde/Förster

### Mai 2011

8.5.		Konzert zu St. Gallus und Othmar	Röm.-kath. Kirche	Pro Arte
28.5.		Jugendfest		Gemeinde
28.5.		Frühlingsfest	Rheinterrasse Pfarrhaus	Christkath. Kirchgemeinde

### Juni 2011

8.6.		Einwohnergemeindeversammlung		Gemeinde
22.6.		Figurentheater Margrit Gysin: Mimi und Brumm	Violahof	Kulturkommission
26.6.		Sommerfest	Röm.-kath. Kirche	Röm.-kath. Kirchgemeinde

### Juli 2011

2.–3.7.		Bötme-Fest		IG Entenhausen
6.7.		Bundesfeier		Guggenmusik «Grossschadtchnulleri»

### August 2011

13.8.		Fischessen	Pumpihuus	Rheingenossenschaft
13.8.	9.30–11.30 Uhr	Obligatorische Übung	Gemeinschaftsschiesssportanlage	Schiesssport Rauschenbächlein
18.8.	17.30–19.30 Uhr	Obligatorische Übung	Gemeinschaftsschiesssportanlage	Schiesssport Rauschenbächlein
21.8.		Ökumenischer Waldgottesdienst		Kirchgemeinden
28.8.	9.30–11.30 Uhr	Obligatorische Schiessübung	Gemeinschaftsschiesssportanlage	Schiesssport Rauschenbächlein

### September 2011

15.9.		Ökumenische Erntedankfeier	Altersheim Rinau	Kirchgemeinden
18.9.		Spaghettiplausch	Ref. Kirchgemeindehaus	Ref. Kirchgemeinde
18.9.		Ökumenischer Betttagsgottesdienst	Röm.-kath. Kirche	Kirchgemeinden
21.9.		Herbstkonzert der Musikschule Rheinfeld/Kaiseraugst	Violahof	Kulturkommission
25.9.		Konzert zu St. Gallus und Othmar	Röm.-kath. Kirche	Pro Arte

# BIANCO

## GIPSERGESCHÄFT AG

BASEL · BINNINGEN · RHEINFELDEN

Tel. 061 327 10 10 · Fax 061 327 10 11

- sämtliche Gipsarbeiten
- Deckenverkleidungen
- Stukkaturen
- Dekorative Spezialputze
- Leichtbauwände
- Gebäudeisolierungen
- Fassadenverputz
- Unterlagsböden

M111

## Advokaturbüro

Daniel Jirasko  
lic.iur., Rechtsanwalt

Vertragsrecht  
Erbrecht  
Ehe- und Konkubinatsrecht  
Schuldbetreibungs- und Konkursrecht  
Sachenrecht  
Gesellschaftsrecht  
Bank- und Finanzmarktrecht/Compliance  
Wirtschaftsstrafrecht

Hauptstrasse 1  
4313 Möhlin

Telefon: 061 853 02 85  
Mobile: 076 391 59 79  
kontakt@anwalt-moehlin.ch  
www.anwalt-moehlin.ch

M111

## Smurfit Kappa Swisswell

Smurfit Kappa Swisswell entwickelt für Kunden in allen Branchen massgeschneiderte und individuelle Verpackungslösungen.



Smurfit Kappa ist der weltweite Marktführer für papierbasierende Verpackungen. Eigene Papierwerke für Kraftliner und Recyclingpapiere sichern uns eine optimale Papierversorgung in bester Qualität.

Unser Produktportfolio:

- Transport- und Verkaufsverpackungen aus Wellkarton
- Displays (High Quality Printing)
- Mehrpunktgelebte Verpackungen
- Shelf-Ready Packaging
- Automatenverpackungen

Smurfit Kappa Swisswell AG  
Industriestrasse 1  
CH - 4313 Möhlin  
Tel + 41 (0)61 855 61 61  
swisswell@smurfitkappa.ch  
www.smurfitkappa.ch

## SuperDrecksKëscht®

Oeko-Service Schweiz AG  
Riburgerstrasse 686  
CH-4310 Rheinfelden  
www.oess.ch



**SuperDrecksKëscht®** - der Spezialist für fachgerechte **Entsorgung** und **Recycling**

Wir entsorgen:

- **Kühlgeräte**
- **Elektro-/Elektronik**
- **Sonderabfälle**
- **Metalle, Kunststoffe und mehr**

**SuperDrecksKëscht®** - **Beratung** nach Mass für Betriebe und Gemeinden

**Info 061 855 99 99**  
**e-mail info@oess.ch**

M111



- Spenglerei
- Sanitärinstallationen
- Blitzschutzanlagen
- Flachdächer
- Projektierung
- Reparaturservice
- Boiler-Entkalkungen

Mahrer+Probst AG 4313 Möhlin  
Inh. A. Werner Germanenstrasse 2  
Tel. 061 851 10 36 Fax 061 851 19 83

M111

## MAGDEN

### März 2011

26.3.		Konzert	Gemeindesaal	Musikschule
26.3.		Redlibörse	Hirschenplatz/Hirschensaal	Samariterverein
26.3.		Suppentag	Ref. Kirchgemeindehaus «Gässli»	Ref. Gemeindeverein
27.3.		Konzert	Gemeindesaal	Musikschule

### April 2011

2.4.	20.00 Uhr	Magdener Rocknight	Gemeindesaal	Magdener Rocknight
3.4.	17.00 Uhr	Jahreskonzert	Gemeindesaal	Musikschule
5.4.	17.00 Uhr	Schlagzeugkonzert	Gemeindesaal	Musikschule
6.4.	13.00–18.00 Uhr	Osterbasteln	Christkath. Pfarrscheune	Elternvereinigung
7.–23.4.		Frühlingsausstellung	Magidunum	Magidunum
7.4.	19.00 Uhr	Vernissage Frühlingsausstellung	Magidunum	Maginunum
30.4.		Heustockbar	Restaurant Dornhof	Männerriege
30.4.	8.00–12.00 Uhr	Pflanzenmarkt	Hirschenplatz	Naturschutzverein

### Mai 2011

7.5.	8.00 Uhr	Volleyball mixed	Turnhalle	TV Magden
15.5.	11.00 Uhr	Ökumenischer Feldgottesdienst	Galgen	Ökumische Arbeitsgruppe
21./22.5.		Fischessen	Hirschenplatz	Männerchor und Damenturnverein

### Juni 2011

2.6.		Waldgang		Waldkommission
3.–19.6.		Sommerausstellung		Magidunum
3.6.		Vernissage Sommersausstellung		Magidunum
10.6.	20.00 Uhr	Einwohnergemeindeversammlung	Gemeindesaal	Gemeinderat
26.6.		Fussball-Grümpeli	Sportplatz	TV Magden

### Juli 2011

31.7.		Höhenfeuer	Dill	Fasnachtsgesellschaft
-------	--	------------	------	-----------------------

### August 2011

1.8.	11.00 Uhr	1.-August-Apéro	Hirschenplatz	Gemeinde
20.8.		Indisch Essen	Gemeindesaal	Kirchen- und Gemischter Chor

### September 2011

4.9.		Wyfescht	Rebberg	Rebbauverein
9.–11.9.		Oktoberfest	Restaurant Dornhof	Männerriege
13.9.	18.00 Uhr	Blutspenden	Gemeinde- und Singsaal	Samariterverein
18.9.	11.00 Uhr	Ökumenischer Betttagsgottesdienst	Röm-Kath. Kirche	Ökumenische Arbeitsgruppe
24.9.	08.00–15.00 Uhr	Kinderkleiderbörse / Flohmarkt	Gemeinde- und Singsaal	Elternvereinigung

## MUMPF

### März 2011

26.3.		Konzert und Theater		Männerchor
-------	--	---------------------	--	------------

### April 2011

23.4.		Chor und Orgel		Kirchenchor
29.4.		Vernissage «Mumpfer Fähri 2010»		Kulturkommission

**Mai 2011**

19.5.	1. Obligatorisches Programm	Feldschützen
21.5.	Kinder-Flohmarkt	Frauengemeinschaft
22.5.	Chor und Orgel	Kirchenchor
27.5.	Spielabend für Erwachsene	Frauengemeinschaft

**Juni 2011**

30.6.	2. Obligatorisches Programm	Feldschützen
-------	-----------------------------	--------------

**August 2011**

1.8.	Bundesfeier	Pontoniere
6./7.8.	Fisessen	Pontoniere
7.8.	Ökumenischer Gottesdienst am Rhein	Röm.-kath. Kirche
14.8.	Chor und Orgel	Kirchenchor
28.8.	3. Obligatorisches Programm	Feldschützen

**September 2011**

2.9.	Mister & Miss Waikiki	Jugendtreffpunkt
7.9.	Lotto für Kinder	Frauengemeinschaft
10.9.	Waldbereisung mit der Bevölkerung	Gemeinde

**OBERMUMPF**
**Juni 2011**

25./26.6.	Fisessen	Am Fischingerbach	Männerchor
-----------	----------	-------------------	------------

**RHEINFELDEN**
**März 2011**

26.3.	11.00–13.30 Uhr	Ökumenischer Suppentag	Im Treffpunkt	Röm.-kath. Frauenbund
27.3.	19.00 Uhr	Weltklassik in Rheinfelden Werke von Bach, Mozart, Debussy und Ravel	Kurbrunnen-Saal	Artistic Management GmbH <a href="http://www.weltklassik-rheinfelden.ch">www.weltklassik-rheinfelden.ch</a>

**April 2011**

2.4.	20.00 Uhr	Jahreskonzert	Bahnhofsaal	Stadtmusik
4.4.	18.00 Uhr	Kurs: «Ketten selber gestalten»	Im Treffpunkt	Röm.-kath. Frauenbund
9.4.	20.00 Uhr	Johannes Passion von Johann Sebastian Bach	Stadtkirche St. Martin	Projektchor Rheinfelden
9.4.	10.00–17.00 Uhr	Rhyfælde rollt	Zähringerplatz und Rumpel	<a href="http://www.schjkk.ch">www.schjkk.ch</a>
13.4.	10.00 / 15.00 Uhr	Lotta zieht um Geschichte von Astrid Lindgren	Kapuzinerkirche	<a href="http://www.schjkk.ch">www.schjkk.ch</a>
18.4.	19.30 Uhr	Vollmondnacht	Stadtpark	<a href="http://www.vollmondnacht.ch">www.vollmondnacht.ch</a>
29.4.	20.00–22.30 Uhr	Swing-Formation: Frank Roberscheuten Hipett (Int.)	Schützen Kulturkeller	Jazzclub Ja-ZZ
30.4.–1.5.		Frühlingserwachen	Altstadt	<a href="http://www.kaufstadt.ch">www.kaufstadt.ch</a>

**Mai 2011**

7.5.	Ab 09.00 Uhr	Flohmarkt im Städtli	Obertorplatz, Brodlaube, Rumpel	
14.5.	08.00–13.00 Uhr	Flohmarkt	Obertorplatz, Brodlaube, Rumpel	
14.5.	20.00–01.00 Uhr	Oldies-Disco	Röm.-kath. Pfarreizentrum «Treffpunkt»	Oldies-Disco-Team

17.5.	19.30 Uhr	Vollmondnacht	Stadtpark	www.vollmondnacht.ch
27.5.	20.00–22.30 Uhr	Swingin' Birds (CH)	Schützen Kulturkeller	Jazzclub Ja-ZZ
28./29.5.		Fischessen der Fischerzunft	Zunftlokal, Salmenweiher	Fischerzunft
29.5.		Matineekonzert	Kurbrunnensaal	Männerchor

**Juni 2011**

2.–5.6.		Festival der Kulturen	Alte Rheinbrücke, Schifflände Kurbrunnen-Anlage	Festival der Kulturen
8.6.	19.00 Uhr	Kurs «Kochen mit WOK»	Im Treffpunkt	Röm.-kath. Frauenbund
15.6.	19.30 Uhr	Vollmondnacht	Stadtpark	www.vollmondnacht.ch
17.6.		Little Town Jazzband (CH)	Schützen Kulturkeller	Jazzclub Ja-ZZ
18.6.		Jugendfest	Altstadt, Schützen Parking	
24.–26.6.		Fischessen	Depot am Rheinweg	Rhein-Club
25.6.	10.00–16.00	Hol- und Bringtag (Tauschbörse)	Im Augarten-Zentrum	Bewohnerverein Augarten
25.6.	19.00 Uhr	Kinospass für die ganze Familie	Filmstübli Pelikan	Bewohnerverein Augarten

**Juli 2011**

2.7.		Gönneranlass mit öffentlichem Konzert in der Altstadt	Altstadt	Stadtmusik
2.–5.6.		Festival der Kulturen	Alte Rheinbrücke, Schifflände Kurbrunnen-Anlage	Festival der Kulturen
15./16.6.		Vollmondnacht Abschluss-Event	Stadtpark	www.vollmondnacht.ch

**August 2011**

1.8.		Bundesfeier	Kurbrunnen-Anlage	Tourismus Rheinfelden
9.–13.8.		Open-Air-Kino	Feldschlösschen Schalanderplatz	Open-Air-Kino
20./21.8.		Brückensensationen	Alte Brücke und Inseli	Kulturamt D-Rheinfelden
20.8.		Kinospass für die ganze Familie	Filmstübli Pelikan	Bewohnerverein Augarten
27./28.8.		Fischessen	Salmenweiher	Fischerzunft

**September 2011**

2.9.		Useschtuehlete	Altstadt	Kaufstadt
9.–11.9.		5. Internationales Schach-Open	Pelikan-Haus	Schach-Freunde
10.9.	Ab 09.00 Uhr	Flohmarkt im Städtli	Obertorplatz, Brodlaube, Rumpel	
17./18.9.		Tag der offenen Tür – neues Kraftwerk	Wasserkraftwerk	Energiedienste Laufenburg/D
18.9.		Musikalische Begleitung des Eidg. Buss- und Bettages		Stadtmusik
18.9.		SlowUp Basel Dreiland	Städtli, Alte Rheinbrücke	
24.9.		Oldies-Disco	Röm.-kath. Pfarreizentrum «Treffpunkt»	Oldies-Disco-Team

## SCHUPFART

**April 2011**

6.4.		Kinderbasteln		Frauenverein
10.4.		Buurezmorge und Eierlesen		Damenturnverein, Jugi

**August 2011**

5.8.		Faustballplauschturnier		Männerriege
------	--	-------------------------	--	-------------

**September 2011**

10.9.		Berglauf		Turnverein
23.–25.9.		Festival Schupfart		VMC

# STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

in Bürogemeinschaft mit  
René Müller, Notar

notar.mueller@studer-law.com

## Büro Möhlin

Bahnhofstr. 77, 4313 Möhlin  
Tel.: 061 855 70 70  
Fax: 061 855 70 77  
www.studer-law.com

## Büro Laufenburg

Hintere Bahnhofstr. 11a  
5080 Laufenburg  
Tel.: 062 869 40 69  
Fax: 062 869 40 60

## Büro Frick

Bahnhofplatz 1  
5070 Frick  
Tel.: 062 871 34 33  
Fax: 062 869 40 60

Ihre Anwalts- und Notariatsbüros im Fricktal  
Ihre Partner im Notariat, im Erbrecht und im Bodenrecht

M111



## LANDI – angenehm anders



- Haus- und Gartenartikel
- Pflanzen und Sträucher
- Tierfutter für «Gross und Klein»
- Getränke und regionale Produkte
- Hobby und Handwerkerartikel
- Holz-Pellets und Heizöl

**LANDI Markt Eiken**  
- LANDI Laden  
- AGROLA TopShop  
- AGROLA Tankstelle  
- AgroCenter

**LANDI Markt Rheinfelden-Ost**  
- LANDI Laden  
- AGROLA TopShop  
- AGROLA Tankstelle  
- CarWash

www.fricktalerlandi.ch



M111

## LÜ AG LÜTZEL-SCHWAB AG

MINERGIE®  
FACHPARTNER

### HOLZBAU

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin  
Tel. 061 85111 24  
Fax 061 85111 85  
www.luetzelschwab-holzbau.ch

**Aktuell:** Vergünstigungen bei Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.

M111

## BROGLI AG MÖHLIN

061 851 25 25

Muldenservice 1 - 40 m<sup>3</sup>

## Ihr Entsorgungspartner



061 816 99 70  
Kaiseraugst

**REWAG** rewag-entsorgung.ch

M111

**STEIN**

**April 2011**

9.4.		Ostermarkt und Tag der offenen Tür		Stiftung MBF
12.4.	18.00 Uhr	Fischessen mit den Fricktaler Mulörgelifründe		Stiftung MBF
20.4.		Eierfärben für Kinder		Kath. Frauen- und Mütterverein
26.4.		Kleidersammlung (Caritas) mit Kaffeestube		Kath. Frauen- und Mütterverein
30.4.		Night-Volleyball-Turnier		Volleyballclub

**Mai 2011**

4.5.		1. Obligatorisches Schiessen		Schützengesellschaft
10.5.	18.00 Uhr	Thailändischer Abend mit musikalischer Unterhaltung von XXL		Stiftung MBF
14.5.		Frühlingsfest		Reformierte Kirchgemeinde
15.5.		Abstimmung	Gemeindehaus	Gemeinde
28.5.		Raclette-Plausch		Männerchor
29.5.		Ökumenischer Gottesdienst		Stiftung MBF

**Juni 2011**

1.6.		2. Obligatorisches Schiessen		Schützengesellschaft
3.6.		Frühschoppenkonzert		Blaskapelle Rhybuebe
7.6.	18.00 Uhr	Grill-Plausch mit der Novartis-Werksmusik		Stiftung MBF
20.6.	10.00 Uhr	SlowUp Hochrhein	Sportcenter Bustelbach (Eventstandort in Stein)	Verein SlowUp Hochrhein

**Juli 2011**

3.7.		Frühschoppenkonzert		Blaskapelle Rhybuebe
22.–24.7.		Beach-Handballturnier		Turnverein
31.7.		Bundesfeier		Gemeinde

**August 2011**

9.8.	18.00 Uhr	Griechischer Abend mit Gyros und PansKan		Stiftung MBF
31.8.		3. Obligatorisches Schiessen		Schützengesellschaft

**September 2011**

13.9.	18.00 Uhr	Risotto-Essen mit der Husmusig Effige		Stiftung MBF
16./17.		Spaghettiessen		Damenturnverein
18.9.		Ökumenischer Gottesdienst		Kirchgemeinden
23.9.		Dia-Show «Auf dem Mississippi»		Kulturkommission

**WALLBACH**

**April 2011**

23.3.		Basteln zum Frühlingserwachen		Familienforum
23.3.+6.4.		Kurs: Jungs und ihre Gefühle (4–7 Jahre), Claudia Berther		Familienforum

**April 2011**

2.4.	09.00 – 13.00 Uhr	Kinderkleiderbörse	Mehrzweckhalle Sandgrube	Familienforum
------	-------------------	--------------------	--------------------------	---------------

11.4.	19.00 Uhr	Öffentlicher Informationsabend		Gemeinde
27.4.	14.00–16.30 Uhr	Backen auf dem Bauernhof für Kinder von 6–9 Jahren	Familie Obrist, Wallbach	Familienforum

**Juni 2011**

20.6.	19.30 Uhr	Gemeindeversammlung		Gemeinde
-------	-----------	---------------------	--	----------

**September 2011**

19.9.	19.00 Uhr	Öffentlicher Informationsabend		Gemeinde
24.9.	Nachmittag	Waldumgang		Gemeinde

**WEGENSTETTEN**
**April 2011**

1./2.4.		Nothilfe bei Kleinkindern	Samariter-/Musikzimmer	Samariterverein
6.4.		Kinderartikel-Börse	Mehrweckhalle	Gemeinnütziger Frauenverein

**Mai 2011**

7./8.5.		Frühlingsmarkt	Niedermatt/Mühlegässli	Marktkommission
15.5.		Eierleset	Mehrweckhalle	Jugendförderung
21.5.		Kleidersammlung	Feuerwehrmagazin	Samariterverein

**Juni 2011**

21.1.		Einwohnergemeindeversammlung	Mehrweckhalle	Gemeinderat
-------	--	------------------------------	---------------	-------------

**Juli 2011**

1.–3.7.		Sommernachtsfest	Mehrweckhalle	Spiel- und Turnverein
9.7.		Jahreskonzert	Hellikon	Jugendband Wegenstettetal
16.7.		BLS/AED-Kurs	Samariterzimmer	Samariterverein

**August 2011**

5./6.8.		Nothilfe bei Kleinkindern	Samariter-/Musikzimmer	Samariterverein
14.8.		Feldgottesdienst		Röm.-kath. Kirchgemeinde
20.8.		Flohmarkt	Mehrweckhalle	Gemeinnütziger Frauenverein

**September 2011**

21.8.		Kinderartikel-Börse	Mehrweckhalle	Gemeinnütziger Frauenverein
-------	--	---------------------	---------------	-----------------------------

**ZEININGEN**
**März 2011**

29.3.		Kochschule Kurs		Koch-Club KCZ
-------	--	-----------------	--	---------------

**April 2011**

12.4.		Kochschule Kurs		Koch-Club KCZ
-------	--	-----------------	--	---------------

**Mai 2011**

4.5.		1. Obligatorische Übung		Schützenverein
10./13.5.		BLS/AED Auffrischkurs		Samariterverein
14.5.		Energietag		Gemeinde
20./21.5.		Jubifest 25 Jahre «Wild West» Party		Guggenmusik Gölleschränzer
27.–29.5.		Fischessen mit Fotoausstellung		Veloclub

**Juni 2011**

8.6.	2. Obligatorische Übung	Schützenverein
14.6.	Einwohnergemeindeversammlung	Gemeinde
18./19.6.	Eidgenössisches Musikfest	Musikgesellschaft
21.6.	Blutspenden	Samariterverein

**Juli 2011**

31.7.	1.-August-Feier	Fussballclub
-------	-----------------	--------------

**August 2011**

10.8.	3. Obligatorische Übung	Schützenverein
19.8.	Endturnen / Schnällscht Zeiniger	TV / Jugi
21.8.	4. Obligatorische Übung	Schützenverein

**September 2011**

18.9.	Bettag Ökumenischer Gottesdienst	Kirchgemeinden
24.9.	Zeiniger Märt	Alle Vereine

## ZUZGEN

**März 2011**

26.3.	Bevölkerungskurs (Erste-Hilfe-Kurs)	Samariterverein
-------	-------------------------------------	-----------------

**April 2011**

1.4.	Klangheimli.ch, das Kulturzelt	Brass Band / Jugendband
------	--------------------------------	-------------------------

**Mai 2011**

5.5.	1. Obligatorische Übung	Schützengesellschaft
7.5.	Abfall ist wertvoll «Bring- und Holtag»	Gemeinde
7.5.	Dr schnällschi Fricktaler	Turnverein
14./15.5.	Abstimmung	Gemeinde
21./22.5.	Frühlingskonzert	Turnhalle Brass Brand

**Juni 2011**

2.6.	2. Obligatorische Übung	Schützengesellschaft
16.6.	Gemeindeversammlung	Gemeinde
26.6.	Waldgottesdienst	Ref. Kirchgemeinde/BBZ

**Juli 2011**

31.7.	1.-August-Feier	Schützengesellschaft
-------	-----------------	----------------------

**August 2011**

12.8.	«Cup-Final»	Brass Band / Turnverein
28.8.	3. Obligatorische Übung	Schützengesellschaft

**September 2011**

18.9.	Ökumenischer Betttagsgottesdienst	Kirchen
-------	-----------------------------------	---------



# Weidmann

Weidmann AG Schreiner Küchen Ausbau 4313 Möhlin 061 851 42 42 weidmann-ag.ch



[www.durst-hauswart.ch](http://www.durst-hauswart.ch)

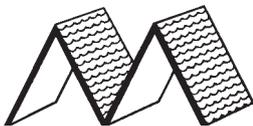
Durst GmbH  
Haus- und Liegenschaftsbetreuung  
Kraftwerkstrasse 1  
4313 Möhlin

Tel. 0041 (0)61 853 97 50  
Fax 0041 (0)61 853 97 51  
Filialen in:  
Basel/D-Rheinfelden

M111



M111



**DE MADDALENA AG**  
Dach- und Fassadenbau  
Gallierstrasse 4 - 4313 Möhlin  
Tel. 061 851 36 58 Fax 061 853 91 57

- Neubedachungen mit Ziegel, Eternit und Profilblech
- Dachrenovationen, Holzbau und Täferungen
- Fassadenverkleidungen mit Eternit, Blech, Holz, Keramikplatten
- Spenglerarbeiten für Dach und Fassade
- Dachfenstereinbau inkl. Sonnenschutz und Zubehör
- Show-Room mit VELUX und ROTO Dachfenster und Zubehör
- Bituminöse Flachdächer
- Reparaturen / Eigene Gerüste
- Besuchen Sie uns unter [www.demaddalena.ch](http://www.demaddalena.ch) für mehr Informationen!

M111



Ob. Fuchsrainstr. 29  
Möhlin, 079 831 83 04  
[www.olga-schneider.ch](http://www.olga-schneider.ch)

**Gesichtspflege und  
Spezialbehandlungen  
Apparativkosmetik  
Pedicure und Manicure**

Termin nach Vereinbarung  
gerne auch Abends



**Bähnli**  
zu vermieten



Zugfahrzeug mit zwei Wagen für 19 Personen  
(inkl. Fahrer und Sicherheitsperson).  
Tel. 061 851 31 37 Paul Fischler (Geschäftszeit).

## G. Schlatter GmbH

Eidg. dipl. San. Installateur



**Sanitäre Installationen  
Spenglerei / Blitzschutz**

Bahnhofstrasse 168  
4313 Möhlin

Tel. 061 851 10 34  
Fax 061 851 20 92

[www.g-schlatter.ch](http://www.g-schlatter.ch)

M111



## Möhliner Gärtner an der MUBA

**An der diesjährigen MUBA vom 4. bis 13. Februar war auch das GMU-Mitglied Huggler Gärtner aus Möhlin mit einem Stand vertreten.**

Gezeigt wurden zwei Themengärten; Der Wassergarten mit einem von einer Natursteinmauer gerahmten Brunnen faszinierte die Besucher mit seinem beruhigenden



garten in welchem man sich inspirieren lassen kann. Am besten vereinbaren Sie einen Termin mit Thomas Huggler und er führt Sie durch die Welt der Gärten.

Einen Einblick in das Schaffen des Huggler-Gärtner-Team findet man natürlich auch im Internet. Unter [www.huggler-gaertner.ch](http://www.huggler-gaertner.ch) findet man viele Bilder von schönen Gärten.



Huggler Gärtner GmbH  
Gartengestaltung, Japangärten  
Unterforststrasse 2, 4313 Möhlin  
061 851 11 44, 079 407 92 75  
[www.huggler-gaertner.ch](http://www.huggler-gaertner.ch)



Plätschern. Der traditionelle japanische Garten zeigte einen fast 100-jährigen Bonsai mit Brunnen und Steinlaterne.

Ebenfalls gezeigt wurde ein Sortiment von Gartenleuchten mit denen sich stimmungsvolle Szenen im Garten inszenieren lassen. Dank einem speziellen Musterkoffer können die Leuchten auch vor Ort im Garten ausprobiert werden.

Diese Gestaltungen lassen sich auch hervorragend auf einer Terrasse integrieren und bringen so viel Flair und Atmosphäre. Sie erweitern den Wohnraum.

An der Unterforststrasse 2 und 3 in Möhlin hat Huggler Gärtner auch einen Muster-





# 55 Jahre

## maler gipser

Die Kreativen am Bau.



Unser traditionelles Familienunternehmen steht seit vielen Jahren für die Bedürfnisse und Wünsche unserer Kunden ein.

Alle reden über Krise, Konjunkturschwäche und unsichere Geldanlagen. Wir haben für Sie eine Geldanlage gefunden, in die es sich lohnt zu investieren. Ihr eigenes Zuhause. Sie haben sofort den Nutzen und können sich über die langfristige und sichere Geldanlage freuen.

Gebäude und Wohnungen, die nach heutigen Erkenntnissen, mit bedenklichen Baustoffen gebaut wurden oder Energie verschwenden, haben kaum eine Zukunft am Markt. Wer also jetzt ans Bauen oder Renovieren denkt, sollte die Nachhaltigkeit der Immobilie im Auge haben.

Wir als Ihr Partner beraten sie umfassend in allen Maler-, Gips- und Energie-Sanierungs-Fragen!

**Natürlich Investieren und sich selbstverständlich wohlfühlen.**

[www.kaufmanngmbh.ch](http://www.kaufmanngmbh.ch)

**Ihr vielseitiger Fachmann  
in der Region!**

**A.P. Kaufmann GmbH**  
**Maler- und Gipsengeschäft**  
 Atelier für dekorative Gestaltung  
 Stuck und Restauration  
**4323 Wallbach**



**061 861 18 34**



## Neue Massstäbe für Fussbodenbeläge...

### Vinylcomfort:

Dieser neue Boden für öffentliche und private Bereiche ist das Ergebnis ausgiebiger technologischer Forschung.

Er verleiht Räumen eine Atmosphäre von mehr Freiheit und macht sie zu einer Quelle der Inspiration. Im Einklang mit den neuesten Fussbodentrends ist Vinylcomfort ein zukunftsweisendes Konzept im Bereich schwimmender Fussbodenbeläge aus dekorativen Gestaltungsfliessen.

Er weist wesentlich bessere Eigenschaften auf als verklebte Bodenlösungen oder ähnliche Oberflächen. Als Spitzenreiter unter den Vinylfussböden für private und gewerbliche Räume vereint Vinylcomfort ein starkes Designelement mit den Vorzügen einer innovativen Struktur mit doppelter Korkschicht. Die neue Vinylcomfort-Kollektion stellt eine Revolution im Bereich avantgardistischer Fussbodenlösungen dar. Struktur und Muster edler Harthölzer, exotischer Steine und innovativer Materialien erzeugen faszinierende optische Effekte.

Die natürlichen Eigenschaften des Korks bieten höheren Gehkomfort sowie verbesserte akustische Eigenschaften. Die doppelte Korkschicht spielt darüber hinaus eine entscheidende Rolle für die Wärmedäm-



**Stocker Möhlin Bodenbeläge GmbH präsentiert:**

mung, indem sie unvergleichliche Behaglichkeit bei niedrigeren Energiekosten bietet, also die Energieeffizienz verbessert. Die Vorteile dieses Produkts beschränken sich nicht auf die Ästhetik. Sie ermöglichen auch ein einfaches und schnelles Verlegen, ohne dass eine komplizierte Vorbereitung des Unterbodens oder die Verwendung von Klebern erforderlich wären. Das spart Zeit, Kosten und entlastet die Umwelt.



Entwickelt für Wohnräume, Hotels, Läden und Büros, in denen Design, Strapazierfähigkeit und Reinigung des Bodens entscheidende Faktoren sind, übertrifft diese Linie die Erwartungen der Spezialisten für Innenraumgestaltung, Architektur und Bauwesen.

Denn mit ihr lässt sich nicht nur kostengünstig und rasch eine ganz besondere Atmosphäre schaffen, sondern auch über viele Jahre bewahren. Vinylcomfort ist leicht zu pflegen, abriebfest und äusserst belastbar.

### Ruhe und Entspannung

Bekanntermassen ist Lärm ein Stressfaktor. Vinylcomfort besteht aus zwei Korkschichten, was für eine optimale Schalldämmung sorgt. Dadurch wird eine harmonische und entspannende Umgebung geschaffen.

### Wärme und Energieeffizienz

Die natürlichen Eigenschaften von Kork spielen bei der Wärmedämmung eine wichtige Rolle.

Die Folge sind unvergleichliche Behaglichkeit und Wohlfühl bei niedrigeren Energiekosten. Dies kommt nicht nur Ihrem Geldbeutel zugute, sondern auch Ihrer Gesundheit.

### Gesunde Behaglichkeit

Vinylcomfort steigert auch in anspruchsvollsten Umgebungen Komfort und Behaglichkeit. Die doppelte Korkschicht ist elastisch genug, um Gelenke und Wirbelsäule zu entlasten, so dass Sie beim Gehen und Stehen natürlichen Komfort geniessen.

### Freizeit geniessen

Dank seiner pflegeleichten Eigenschaften sind bei Vinylcomfort keine besonderen Pflegemassnahmen erforderlich. So bleibt Ihnen mehr Zeit für all das, woran Sie wirklich Spass haben. Mit seiner ganz besonderen Optik lädt Sie dieser leistungsfähige und haltbare Boden ein, das Leben zu geniessen.

Möchten Sie mehr über unsere Vinylcomfortböden erfahren?

Kontaktieren Sie uns für eine unverbindliche Beratung in welcher wir Ihnen die Vorzüge dieser Böden realistisch und fühlbar näher bringen können.

Weitere Infos unter:

[www.stocker-bodenbelaege.ch](http://www.stocker-bodenbelaege.ch)

Stocker Möhlin Bodenbeläge GmbH

Jurastrasse 4, 4313 Möhlin

Tel. 061 851 22 84

Fax. 061 851 22 73

[www.stocker-bodenbelaege.ch](http://www.stocker-bodenbelaege.ch)

[stocker-bodenbelaege@gmx.ch](mailto:stocker-bodenbelaege@gmx.ch)



# STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

## Darum prüfe, wer kauft oder baut ...

Es kommt immer wieder vor, dass eine gekaufte Sache bzw. ein Werk einen Mangel hat. Dafür hat grundsätzlich der Verkäufer / Unternehmer einzustehen, indem er das Objekt zurücknimmt, den Preis mindert oder den Mangel behebt. Daneben hat der Verkäufer / Unternehmer prinzipiell auch für den durch den Mangel entstandenen Schaden einzustehen.

Das Gesetz spricht dabei von der Sachmängelgewährleistung. Bevor jedoch der Käufer resp. bei einem Werk der Besteller zu seinem Recht kommt, hat er einige Fristen zu beachten. Zentral ist die rechtzeitige Geltendmachung der Mängelrüge, aber auch die relativ kurze Verjährungsfrist bezüglich versteckter Mängel. Die anwendbaren Bestimmungen des Kaufvertrags- und des Werkvertragsrechts ähneln sich inhaltlich sehr. Daher werden sie einheitlich vorgestellt und auf die Besonderheiten hingewiesen.

### Rechtzeitige Mängelrüge

#### Prüfung der Sache

Um die Mängel rechtzeitig rügen zu können, muss der Käufer / Besteller die Sache zuerst prüfen:

1. Die Rechtsprechung unterscheidet zwischen Kaufmännern und Laien. Im kaufmännischen Verkehr wird auf die Branchenübung abgestellt. Die Anforderungen an einen Laien sind diejenigen eines durchschnittlich aufmerksamen Dritten.
2. Es wird nicht verlangt, nach geheimen Mängeln, d.h. Mängeln, die bei einer übungsgemässen Prüfung nicht erkennbar sind, zu fahnden.
3. Im Werkvertragsrecht richtet sich die Methode und Intensität der Prüfung nach der Art und der Bedeutung des jeweiligen Werkes.
4. Die Art der Ware bestimmt die Frist für die Prüfung. Bei verderblichen Lebensmitteln kann es zum Beispiel nur wenige Stunden sein. Eine längere Frist hat man bei technischen Geräten. Das gilt auch für Gegenstände, deren Prüfung erst zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden kann, weil ihr Einsatz beispielsweise jahreszeitenabhän-



Pius Koller, Rechtsanwalt,  
lic. iur. und dipl. Ing.-Agr. HTL

- gig ist. Eine Frist von einigen Wochen / Monaten wird aber nur in speziellen Fällen akzeptiert.
5. Komplizierte und mit technischem Aufwand verbundene Prüfungen brauchen länger Zeit.

#### Rüge

1. Die Rüge muss zum Ausdruck bringen, dass der Käufer Gewährleistung verlangt oder die Annahme der Sache verweigert. Die Rüge darf nicht generell gehalten sein, sondern die Mängel müssen genau aufgeführt sein, damit der Verkäufer den Umfang und den Inhalt abschätzen kann. Mögliche Ursachen sind nicht anzugeben.
2. Im Kaufrecht müssen die Mängel sofort nach Entdeckung gerügt werden, sei es bei offenkundigen Mängeln nach Ablieferung oder bei solchen aus der Untersuchung nach der Prüfung.
3. Im Werkvertragsrecht ist unverzüglich zu rügen. In vielen Fällen dürfte eine Frist von ca. sieben Tagen angemessen sein. Grundsätzlich reicht es, den Mangel nach Abschluss der Prüfung anzuzeigen. Besteht jedoch Gefahr, dass der Schaden grösser wird, ist sofort zu rügen.

#### Sachverständige und Expertisen

1. Ohne Verdachtsmomente braucht es keine Prüfung durch einen Sachverständigen.
2. Bei komplizierten Werken kann der Besteller einen Sachverständigen einsetzen, um bei Fehlen der Sachkenntnisse die Sachfragen zu klären. Verzögert sich die Prüfung, ist die Prüfungsfrist dadurch noch nicht versäumt. Die Anzeige hat aber nach Vorliegen der Expertise umso rascher

zu erfolgen. Der Besteller darf das Ergebnis der Expertise jedoch nicht abwarten, wenn er schon zuvor über genügend Informationen zur Erhebung der Mängelrüge verfügt.

3. Die Kosten gehen zu Lasten derjenigen Partei, welche die Einsetzung eines Sachverständigen verlangte.

#### Beweislast

Die Rechtzeitigkeit der Mängelrüge bzw. der Zeitpunkt der Entdeckung und der genügend bestimmte Inhalt sind vom Käufer / Besteller zu beweisen.

#### Genehmigung der Mängel

Wird die Mängelrüge nicht, ungenau oder verspätet erhoben, so gelten die Mängel der Kaufsache / des Werkes als genehmigt. Der Anspruch auf Sachmängelgewährleistung ist – bei entsprechender Einrede des Verkäufers / Unternehmers – verwirkt und kann nicht mehr geltend gemacht werden.

#### Verjährung

Die Verjährung verhindert die Durchsetzung des Anspruchs, wenn der Verkäufer / Unternehmer die Verjährungseinrede explizit geltend macht.

1. Grundsätzlich gilt eine kurze Verjährungsfrist von einem Jahr. Sie beginnt mit Ablieferung der Kaufsache zu laufen. Die einjährige Frist gilt im Werkvertragsrecht für alle Werke, die nicht vom Begriff «unbewegliche Bauwerke» erfasst sind (z.B. Architekturpläne).
2. Bei Grundstücken und Gebäuden resp. unbeweglichen Bauwerken gilt im Kauf- und Werkvertragsrecht eine fünfjährige Verjährungsfrist.
3. Täuscht der Verkäufer den Käufer / Besteller absichtlich, läuft eine Verjährungsfrist von zehn Jahren.

Die Verjährung kann auch eintreten, wenn die Mängel noch gar nicht entdeckt worden sind. Daher kann es wichtig sein, die Verjährung unter den Voraussetzungen von Art. 134 oder 135 OR zu hemmen bzw. zu unterbrechen wie auch den Verkäufer / Besteller einen Verjährungsverzicht unterzeichnen zu lassen.

#### Garantiefrist

Das im Alltag häufig verwendete Wort Garantiefrist ist kein gesetzlicher Begriff. Es ist gestützt auf den Willen der Vertragsparteien zu ermitteln, ob damit eine reine Rügefrist, Verjährungsfrist oder eine Mischform gemeint ist.

**Exkurs: SIA 118**

Die SIA-Normen, aufgestellt vom Verband für Ingenieure und Architekten, schaffen für den Besteller günstigere Bedingungen. Sie gelten jedoch nur, wenn sie im Werkvertrag explizit vereinbart wurden, sofern es sich nicht um erfahrene Verhandlungspartner handelt.

1. Nach der Abnahme hat der Bauherr zwei Jahre das Recht, jederzeit Mängelrüge zu erheben. Diese sogenannte Garantiefrist ist somit eine Rügefrist. Im Gegensatz zum Kauf- und Werkvertrag braucht der Bauherr (Besteller) die erkannten Mängel nicht sofort zu rügen. Ist die zweijährige Garantiefrist abgelaufen, können zuvor

entdeckte Mängel nicht mehr gerügt werden und versteckte Mängel müssen sofort mit Entdeckung angezeigt und gerügt werden.

2. Die Verjährungsfrist ist für alle Arten von Werken mit fünf Jahren einheitlich geregelt. Bei absichtlicher Täuschung gilt normal eine zehnjährige Frist.

**Fazit**

Die Annahme eines Verzichts auf Geltendmachung der Sachmängelgewährleistungsansprüche bei einer nicht, ungenauen oder verpassten Mängelrüge kann für den Käufer / Besteller einschneidende Konsequenzen haben. Daher ist ihm zu empfehlen, in jedem

Falle - vorsorglich - Mängelrüge zu erheben. So hält er sich alle Optionen offen und kann immer noch eine gütliche Einigung mit dem Verkäufer / Unternehmer treffen. Die Verjährungsfrist muss ebenfalls immer beachtet werden und nötigenfalls hat der Käufer / Besteller die entsprechende Verjährungsunterbrechungshandlung einzuleiten (z.B. Betreuung, Verjährungsverzichtserklärung oder Klage).

Für rechtliche Beratungen steht Ihnen das Büro Studer Anwälte und Notare, Bahnhofstrasse 77, 4313 Möhlin, gerne zur Verfügung.

Kontaktmöglichkeiten: 061 855 70 70 oder E-Mail: office@studer-law.com



Seit über vier Jahren finden Kundinnen und Kunden, die das Besondere lieben, bei zelma individuelle Modeaccessoires, Taschen aus den verschiedensten Materialien, Schmuckunikate, trendige Geschenke und vieles mehr. Was es alles zu kaufen gibt, sieht man auf der Webseite [www.zelma.ch](http://www.zelma.ch) oder natürlich noch besser bei einem Besuch im Laden...

Was das alles sein könnte, können Sie jetzt selber kreieren:

Bestimmen Sie Ihr Lieblingsprodukt (aus jeder Zeile ein Wort), schneiden Sie dieses aus und kleben Sie es auf eine Postkarte. Geben Sie die Karte im Laden ab oder senden Sie diese per Post an: zelma life style produkte, Bahnhofstr. 56, 4313 Möhlin

Einsendeschluss ist der 18. April 2011.

Unter allen Teilnahmekarten verlosen wir einen Gutschein im Wert von Fr. 50.-

1. Zeile	2. Zeile	3. Zeile
flauschige	Röcke	mit Äpfeln
helle	Taschen	mit Tupfen
einzigartige	Kissen	mit Blüten
wunderbare	Ringe	mit Orangen
sinnliche	Einkaufswagen	mit Ornamenten
leichte	Wandtattoos	mit Streifen
verführerische	Portemonnaies	mit Rosen
bunte	Schals	mit Zitronen
glänzende	Geschenke	mit Grafiken



## Campéro von Kreher Camping Shop

**Seit 30 Jahren ist Kreher Camping ein Begriff. Gezeigt haben uns dies die zahlreichen Besucher am Campéro vom vergangenen Samstag in Augst.**

Den eisigen Temperaturen zum Trotz sties- sen Kunden, Freunde und Bekannte auf die Geschäftsübergabe von Werner und Helga Kreher an Anton und Jeannette Bitter aus Wallbach an. Bei leckerer Wurst vom Grill und heissem Hauskafi wurden fleissig Wett- bewerbscheine ausgefüllt. Der 1. Preis, einen Gutschein über CHF 300.--, ging an die glückliche Hilda Grieder aus Lausen. Den 2. Preis, einen Gutschein über CHF 200.--, nahm David Herzog aus Hellikon mit nach Hause. Schliesslich räumte Frau Maria Keller aus Möhlin den 3. Preis ab: einen Gutschein über CHF 100.--. Allen Gewinnern herzliche Gratulation!

Anton und Jeannette Bitter mit Team freu- en sich auf die Weiterführung von Kreher Camping Shop. Neu können die Kunden nun auch bequem im Online-Shop einkaufen gehen. Unter [www.camping-shop.ch](http://www.camping-shop.ch) sind weitere nützliche Informationen zu finden. Kreher Camping freut sich auf Ihren Besuch! Denn der Frühling kommt bald!



*Barbara Zumsteg, Toni Bitter, Jeanette Bitter, Helga Kreher und Werner Kreher.*



*Die Geschäftsstelle in Augst – ab Herbst 2011 im Neubau in Mumpf.*



## Neuheit im Schuhhaus Frank

**Kann ich meine ganze Kraft umset- zen? Mein ganzes Können? Und meinen Willen?**

**Ich kann. Weil ich meine innere Balance finde. Und neue Fähigkei- ten? Sie stecken in mir.**

### Power Balance™ is Performance Technology

Power Balance™ Performance Techno- logy wurde entwickelt, um den natürlichen Energiefluss des Körpers zu optimieren. Gegründet von Sportlern begeistert Power Balance™ neben vielen bekannten Top- Athleten vor allem Menschen, die auch im Alltag davon profitieren wollen.

Die in fernöstlichen Kulturen jahrtausend alte Erkenntnis, dass unser Wohlbefinden vom natürlichen Energiefluss abhängt, fin- det auch im Westen zunehmend Akzep- tanz. Auf Basis dieser Philosophie entstand Power Balance™. Die Produkte werden in einem speziellen Prozess hergestellt, wobei ein Mylar-Hologramm programmiert wird, damit es mit dem natürlichen Energiefluss des Körpers harmoniert.

Die Power Balance™ Hologramme sind in ansprechenden Armbändern und Hals- ketten integriert bzw. auch als Aufkleber



erhältlich, wodurch man Power Balance™ beliebig am Körper platzieren kann. Somit kann es bei allen Sportarten wie Golf, Skifahren, Snowboarden, Fußball, Laufen, Mountainbiking, Schwimmen, Basketball, Reiten, Hockey, Volleyball, Eishockey, Tennis, Kite- und Windsurfen, Wellenrei-

ten und sämtlichen Freestyle-Sportarten bequem verwendet werden.

Die Hologramme sind sehr robust und ermöglichen bei sachgemäßer Handhabung eine Lebenszeit von mehreren Jahren. Sie sind wasserfest und haben, soweit bekannt, keine störenden Wechselwirkungen mit anderen Strahlungsquellen.

Power Balance™ ist der Erfinder der Technologie.



Achten Sie beim Kauf auf das Original!

Power Balance™ Armbänder sind erhältlich im Schuhhaus Frank in Möhlin und Sissach.

## Schulmesse der Papeterie Isenegger

**An den Wochenenden vom 26./27. März und 2./3. April sowie neu auch am Mittwoch, 30. März auf dem Areal der Papeterie FF Druck (eine Schwesterfirma der Isenegger AG) an der Hauptstrasse 70 in Frick, führt die Papeterie Isenegger zum vierten Mal die beliebte Schulmesse durch.**

Dies ist die grösste Ausstellung der Region von Schultornistern, Etuis, Schulrucksäcken und Kindergartentaschen der bekanntesten Marken. Neu nur noch an einem Standort, dafür noch grösser und länger geöffnet!

Ergonomie ist ein wichtiger Faktor. Zusammen mit dem richtigen Körperverhalten trägt sie zu Gesundheit, Wohlbe-

finden und damit zu hoher Produktivität bei. Die Umsetzung, ein ergonomisches Umfeld zu schaffen, ist hingegen schwieriger. Also ist es wichtig, auch schon bei Kindern auf Ergonomie zu achten!

### Neue Generation von Schultheken

Eine neue Generation von Schultheken verbessert durch ihre Konstruktion den Tragekomfort für die Kinder erheblich. Sie berücksichtigt die besonderen Bedürfnisse der Kinder nach viel Bewegungsfreiheit und bestmöglichem Tragekomfort. Sie kombinieren die Eigenschaften von guten Wanderrucksäcken mit denen guter Schultaschen.

Sie sind gut am Rücken fixierbar. Sie stören aktive Kinder nicht auf dem Rücken. Ist viel Material zu transportieren, erlauben sie

eine bestmögliche Verteilung des Gewichts z. B. mit einem Brustgurt.

Ergonomie und Komfort sind für uns wichtige Argumente, die uns in der Beratung unseres geschulten Personals sehr am Herzen liegen. So kann einem perfekten Schulstart Ihres Kindes nichts mehr im Weg stehen.



**Nähere Informationen zur Schulmesse siehe Inserat auf dem Umschlag dieser Ausgabe!**

### Richtig tragen!

- Schultertasche über beide Schultern tragen.
- Breite, gepolsterte Schultertragegurte.
- Gepolsterter Rückenteil.
- Schultertragegurte mit Brustgurt fixieren.
- Schweres Material nah am Rücken tragen.
- Inhalt der Schultertasche regelmässig überprüfen, Gewicht reduzieren.

### Richtig entscheiden!

Eine Anprobe ist unerlässlich. Lassen Sie das Kind mit der gewählten Schultasche auf dem Rücken durch die Ausstellung rennen. Achten Sie auf folgende Punkte:

- Schlägt die Tasche am Kopf oder im Lendenwirbelbereich an?
- Rutschen die Träger von den Schultern?
- Wie verhält sich die Tasche mit mehr Gewicht? Muss sich das Kind vorwärts neigen?
- Können die Träger gut angepasst werden?
- Sitzt die Tasche gut am Rücken, behindert sie nicht? Lässt sich das Gewicht gut verteilen?

Für ein Kind steht bei der Wahl des Schultheks das Design im Vordergrund. Es wird also immer das «coole» Modell auswählen, auch wenn der Tragekomfort schlecht ist. Daher ist es wichtig, dass die Eltern einen klaren Standpunkt über die notwendigen Merkmale einnehmen und dem Kind innerhalb dieser Merkmale die Auswahl erlauben.

**Messerabatt**





*Kulinarisches*

## Der Spargel: kurze Saison, langes Leben

**hs. Seine Saison ist kurz, sie dauert zwei Monate. Doch ist er mal im Boden, spriessen seine Wurzeln bis zu 15 Jahre lang.**

Die einen wachsen über dem Boden und werden von der Sonne grün, die anderen wachsen im Boden und bleiben bleich. Ob grün oder bleich, der Spargel ist gesund: Er hat einen hohen Gehalt an Rohfasern, Mineralstoffen, organischen Säuren, Aromastoffen und vielen Vitaminen.

Die Spargelsaison ist kurz. Während zwei Monaten können in der Schweiz die Spargeln geerntet werden. Hierzulande werden mehrheitlich Grünspargeln angebaut, 2007 waren es rund 250 Tonnen. Der Bleichspargelanbau hat in den letzten Jahren wieder etwas zugenommen, 2007 wurden rund 80 Tonnen geerntet. Die



### TIPP DER MÖGAZETTE

Beim Kauf von Spargeln sollte darauf geachtet werden, dass die Spitzen geschlossen sind. Die Stangen sollten gerade und knackig, die Schnittstelle am unteren Ende sauber sein.

meisten Spargeln jedoch werden importiert, und zwar vorwiegend aus den USA. Nur gerade drei Prozent der konsumierten Spargeln wachsen in der Schweiz.

#### Eine halbe Stunde für ein Kilogramm Spargel

Die Spargelernte ist aufwendig. Die meisten Schweizer Spargeln werden von Hand geerntet, gewaschen und sortiert. Pro Hektare Grünspargeln werden laut Schätzungen des Gemüseproduzentenverbandes jährlich fast 1000 Stunden aufgewendet. Bei einem Ertrag von zwei bis vier Tonnen pro Hektare macht dies bis zu einer halben Stunde Arbeit pro Kilogramm Spargeln aus. Die Bleichspargelernte ist

noch arbeitsintensiver, weil der Spargel mit einem speziellen Stechmesser aus dem Boden ausgegraben werden muss.

#### Wurzeln halten 15 Jahre lang

Wenn der Bauer seine Spargelfelder gut pflegt, dann können die Spargeln bis zu 15 Jahre aus den gleichen Setzlingen wachsen. Meistens werden die Stöcke nach acht bis zehn Jahren ausgerissen und es werden neue Wurzeln angepflanzt, weil junge Spargeln zarter sind. Bei neu gepflanzten Wurzeln lässt die Ernte auf sich warten. Damit sich der Wurzelstock gut entwickelt, werden die ersten Spargeln erst ab dem dritten Jahr geerntet. Ab dem vierten Jahr kann dann der volle Ertrag geschnitten werden.

## Spargel-Pfefferkäse-Taschen

Für 4 Personen

Zutaten: 250–300 g Blätterteig; 1 Ei; 1 kleine Zwiebel, fein gehackt; 1/2 Bund weisser Spargel; 1/2 Bund grüner Spargel; 200 g Pfeffer-Frischkäse; 1 Bund Thymian; Meersalz; frisch gemahlener Pfeffer

Weisse Spargeln schälen, obere Hälfte sparsam, untere Hälfte grosszügiger, bis alle holzigen Stellen entfernt sind. Schnittstelle grosszügig abschneiden. Bei den grünen Spargeln den verholzten Teil grosszügig abschneiden. In einem grossen Topf schwach gesalzenes Wasser mit der Butter erhitzen, weisse Spargeln zugeben und etwa 6 Minuten bei schwacher Hitze kochen, dann grüne Spargeln zugeben und weitere 4 Minuten köcheln lassen. Unter kaltem Wasser abschrecken. Die Spargeln in 1 cm lange Stücke schneiden.

Die Thymianblättchen von den Stielen zupfen und zusammen mit den Spargelstücken zum Käse geben, vermengen, mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Den Backofen auf 200 °C vorheizen.

Den Blätterteig zu einem Rechteck von 50 cm x 30 cm ausrollen, in 8 gleich grosse Rechtecke schneiden. Füllung auf Teigstücke verteilen und genügend Rand frei lassen. Die Teigkanten mit wenig Wasser befeuchten, zusammenklappen, Kanten mit einem Teigrädchen oder mit einer Gabel festdrücken.

Die Teigtaschen auf ein Blech legen, mit dem verquirlten Ei bepinseln. Im vorgeheizten Backofen bei 200 °C 15 Minuten backen. Mit einem bunten Salat servieren.

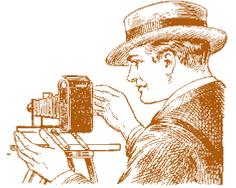


Quelle: [www.swissasparagus.ch](http://www.swissasparagus.ch)



# Vor 60 Jahren

Was unsere Grossmütter und Grossväter erlebten



## Die Harmonie zwischen Pflanzen u. Topf

verleiht allen Blüten- und Blattpflanzen erst den richtigen Reiz. Sie erkennen das sofort, wenn Sie Ihre Blumen und Pflanzen in Por-o-Por-Gefässe umpflanzen. Damit fördern Sie zugleich Wachstum und Gesundheit der Pflanzen, weil die porösen, „atmenden“ Wandungen Wasserabgabe und Temperatur regeln. Lassen Sie sich die gediegenen, ästhetisch einwandfreien Por-o-Por-Blumentöpfe und -Kistchen zeigen bei

**W. Herzog** Möhlin  
Eisenwaren Tel. 6 81 39



## POR-o-POR



## AUF OSTERN

empfehlen wir höflich:  
div. **Schokolade-Artikel**  
In erstklassiger schweiz. Milch-  
Schokolade ausgeführt.  
**Nougat-Eier** festlich garniert,  
**Torten und Desserts**  
sorgfältige Ausführung.

d'Becke vo Möhli und Riburg

Frohe  
Ostern!



## OSTER-GRUSS

Gruss dir, du neuer Ostertag,  
Auf dieser Welt der Schmerzen!  
Ich fleh dich an, wie ich's vermag:  
Kehr ein in unsre Herzen!  
Auf dass die Sorgen dieser Zeit,  
Für uns zu Blüten werden, —  
Die Früchte bringen, weit und breit;  
Ein neues Reich auf Erden.  
Ein Reich, — das wieder sich erhebt,  
Aus Nacht — und Todesschatten. —  
Die Liebe, wieder uns belebt,  
Wie jetzt der Blumenflor die Matten.  
Der neue, lichte Ostertag,  
Kam nicht mit leeren Händen,  
Was uns auch schwer bedrücken mag,  
Er kann's zum Guten wenden.  
Er schreitet nicht nur durch die Flur,  
Als blosser Schein des Lebens,  
Er wandelt auf des Schöpfers Spur —  
Und wahrlich nicht vergebens.

Leo Schreiber

## AUF OSTERN empfehle Prima Fleisch- und Wurstwaren div. Aufschnitt



**Poulets** **Reh**

**Rud. Müller, Metzgerei, Möhlin**  
und Filiale Riburg. Telefon 6 80 18



Fröhliche Ostern



**Unterhaltung**



**Schmunzel-Ecke**

«Na, Du hast Dein Auto doch sicher zu Ostern geschenkt bekommen!» –  
 «Nein, hab ich nicht! Wie kommst Du darauf?» - «Na, weil deine Reifen so eiern!»

Kommt Häschen in ein Musikgeschäft und fragt den Verkäufer: «Had du Platten?»  
 Darauf der Verkäufer: «Ja habe ich!»  
 Das Häschen: «Musst du Reifen wechseln!»

Häschen kommt in die Drogerie: «Haddu Öl?»  
 «Ja, jede Menge», sagt der Drogist.  
 «Muddu Scheich sein.»

Trifft Häschen einen Fisch und fragt:  
 «Haddu Schuppen?» Fisch: «Ja.» Häschen:  
 «Muddu Haare waschen!»

Begegnet das Häschen einer Schildkröte.  
 Meint es mitfühlend: «Haddu Panzer, muddu zur Militär...»

Häschen kommt zum Metzger: «Haddu kalte Platte?»  
 Antwortet der Metzger: «Klar hab ich kalte Platte!»  
 Darauf Häschen: «Muddu Hut aufsetzen!»



*Auf den ersten Blick erkennen Sie unten zwei identische Bilder – jedoch haben sich auf dem unteren Bild sieben Fehler eingeschlichen! Wer findet sie?*



Originalbild

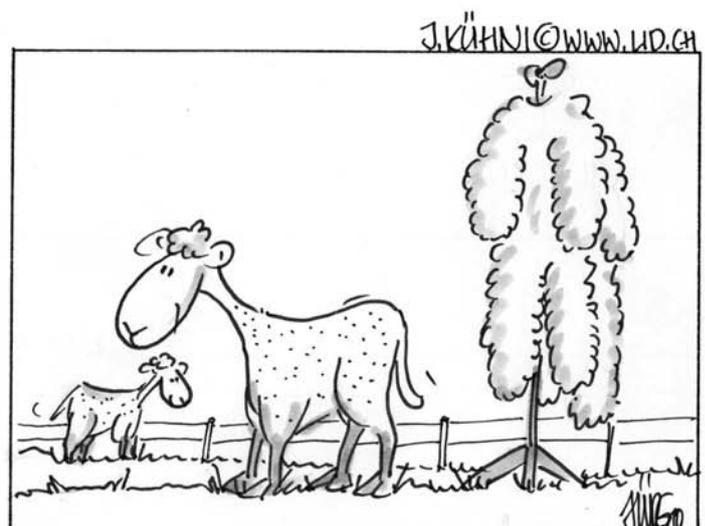
Foto: Max Forrer



Fehlerbild

*Auflösung: 1. Die Zahl 24 fehlt. 2. Auf dem Dach des Wagens fehlt ein Wäscheteil. 3. Der Prosten der Strassenlampe hat sich verdoppelt. 4. Beim Wort Wöschwyber fehlen beim ö die Punkte. 5. Beim Waschbrett oben fehlt ein Teil. 6. Im linken Teil hat es eine zusätzliche Rose gegeben. 7. Links fehlt ein Teil der gestreiften Strumpfhose.*

**GRABERS**





Die schönste Form der Vielseitigkeit.



Hyundai ix20 ab CHF 18990.-\*

\* Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlungen, inkl. MwSt.  
1.4 Comfort ab CHF 18990.-, abgebildete Version: 1.6 Premium ab CHF 27 490.-

Voranzeige zur Präsentation des Hyundai Genesis Coupe am  
26. / 27. März 2011 exklusiv bei uns.

Daniel Automobile GmbH, Bahnhofstrasse 166  
4313 Möhlin, Telefon 061 851 30 20  
www.danielauto.ch

Atelier Fischler verleiht

# FRÜHLINGSGEFÜHLE



Mitmachen und gewinnen!

## Garten Zierstäbe<sup>+</sup> Jeder Stab ein Unikat

Bunte Farben zieren Ihren  
Garten zu allen Jahreszeiten.

## Gratisverlosung von 8 Garten Zierstäbe Sets

je 1 Stab 50 cm, 100 cm, 150 cm und 200 cm

Ausschneiden und einsenden bis 2. Mai 2011



Verlosung Mögazette 1/11

Name + Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

E-Mail

Schulmesse in Frick

am 26./27. März, 30. März und 2./3. April



Step by Step®

... COOLER  
ALS DIE ANDEREN!

Erhältlich an der Schulmesse und  
bei Ihrem Fachhändler

FF DRUCK AG ISENEGER AG  
PAPETERIEN

Hauptstrasse 70 5070 Frick Bahnhofstrasse 132 4313 Möhlin  
Tel 062 865 35 65 Tel 061 855 38 39



WWW.STEPBYSTEP-SCHULRANZEN.COM



WERBETECHNIK

Atelier Fischler AG | Gewerbepark Bata  
Halle 1 | Postfach 111 | 4313 Möhlin  
Fon 061 851 31 37 | Fax 061 851 55 70  
info@werbensiesser.ch | werbensiesser.ch

# Immobilie aktuell

## Eigentumswohnungen – Möhlin

Ersteller



Verkauf



**4.5 Zi-Wohnungen**

**Wohnfläche 105m<sup>2</sup>**

**Preis ab CHF 455'000.-**

**MINERGIE-P®**

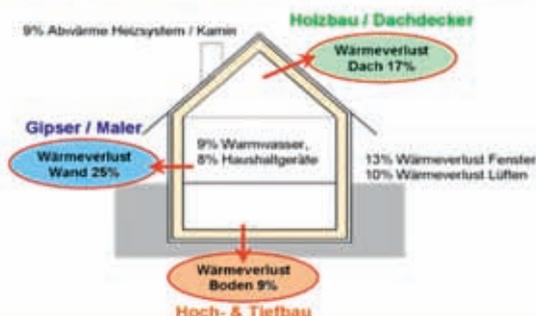
*Nur noch 7 Wohnungen*



**061 853 00 58 - [www.hausfairkauf.ch](http://www.hausfairkauf.ch)**

### Neubau / Umbau / Renovation

Wir beraten Sie gerne bei Ihren Bau-Ideen und erstellen Ihnen eine auf Ihr Objekt abgestimmte Offerte. Rufen Sie uns an unter 061 855 28 28



### Hellikon

**1 EFH / 1 Doppel-EFH**

Projektierungsphase

Baubeginn 2011

Kundenwünsche können noch voll berücksichtigt werden

Infos unter 061 853 01 86



**GUT**



Industriestrasse 24  
4313 Möhlin  
Tel. 061 855 28 28  
[www.gut-ag.ch](http://www.gut-ag.ch)

Wir bauen Ihre Zukunft

**GIMAG**  
IMMOBILIEN AG

**Gimag Immobilien AG**  
4313 Möhlin  
Tel. 061 851 19 07  
Fax 061 853 01 45